

FÜHRER

Deutsche Rosenschau

1 9 3 8

FORST(LAUSITZ)

vom 22. MAI - 5. SEPTEMBER



913 Ostdeutscher Rosengarten 1938

Rosen=Schmuck

Andenken an die Rosenschau
bietet in reicher Auswahl



Alpina-Uhren

Gold- und Silberwaren
Trauringe • Bestecke

Sorster Tageblatt

*Amtliches Mitteilungsblatt des Kreises
Sorau-Forst der NSDAP Gau Kurmark*

Die große Heimatzeitung

96. Jahrgang

*Durchschnittsauslage April 1938
16 075 Stück*

Transportgesellschaft m. b. H.

Hammer & Noack

Gegr. 1869

Gegr. 1877

Fernruf 428 • 429 • 430



Internationale Spedition • Rollfuhrwerk • Lagerei
Verzollung • Sammeldschnellverkehr • Kohlen

Bahnpaketverkehr

Möbeltransporte durch unsere Teilfirmen Oswald Hammer & Julius Noack

Führer

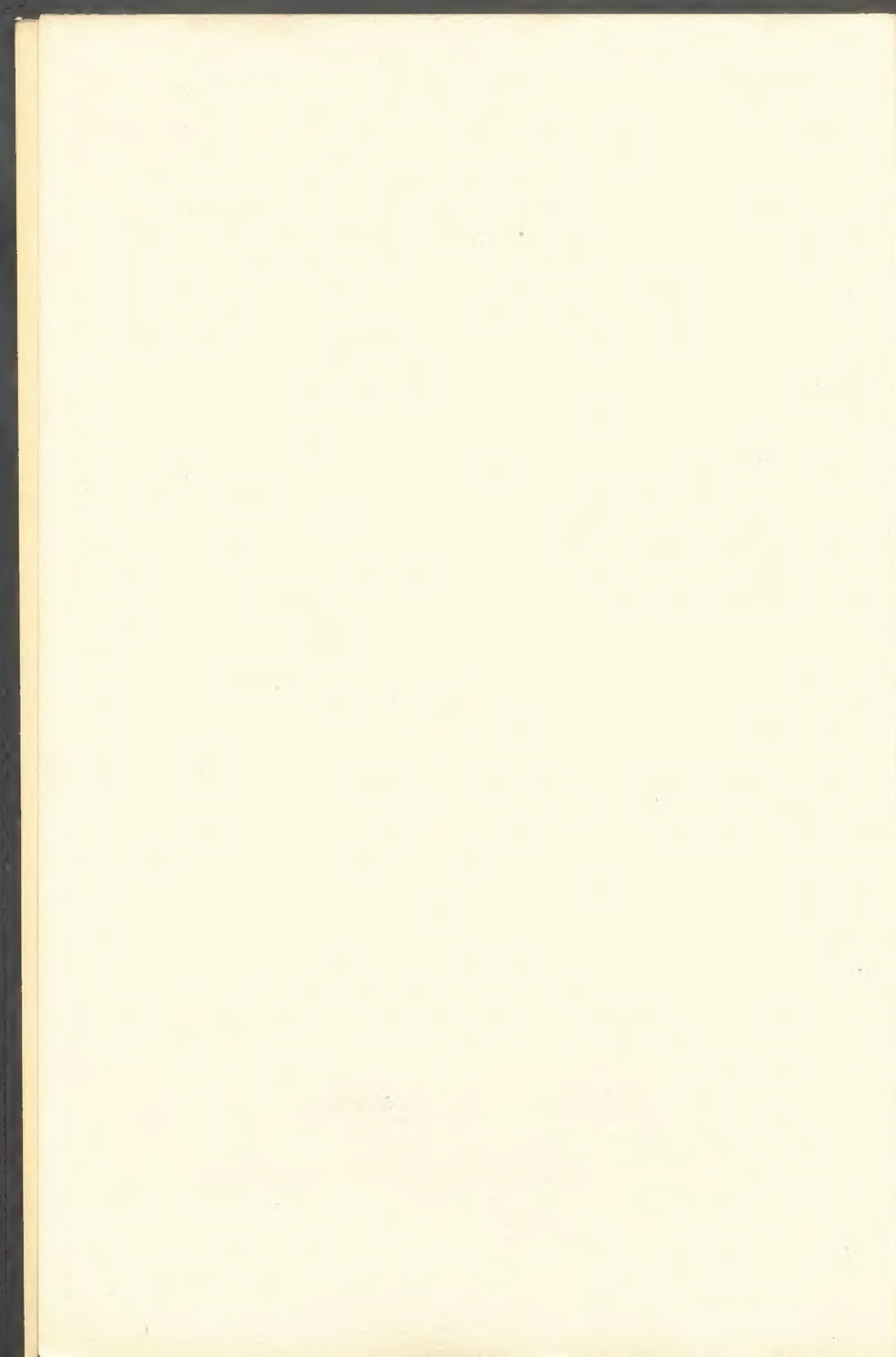
durch die

Deutsche Rosenschau 1938

Forst (Lausitz)



Druck von E. Goene • Forst (Lausitz)



Als die „Rosen- und Gartenbau-Ausstellung 1913“ ihre Pforten schloß, konnte niemand ahnen, daß nach 25 Jahren auf dem gleichen Gelände die „Deutsche Rosenschau 1938“ entstehen würde. Aber Kriegs- und Nachkriegszeit hinaus hat der Wehrinselpark, der seinen Namen „Ostdeutscher Rosengarten“ in Ehren führt, nicht nur der Förster Einwohnerschaft Freude und Erholung gebracht, sondern hat auch jährlich Tausende von auswärtigen Besuchern durch die Schönheiten der ausgepflanzten Rosen, seiner Baumgruppen und Springbrunnen-Anlagen erfreut. Jetzt nach 25 Jahren rüstet er sich und mit ihm die gesamte Stadt Forst zu zeigen, daß das, was einst die Väter schufen, erhalten geblieben und weiter ausgebaut worden ist, und hier die Rose eine bleibende Heimstätte gefunden hat.

Alle Besucher der „Deutschen Rosenschau 1938“ heiße ich im Namen der Stadt Forst (Lausitz) herzlich willkommen. Vor allem danke ich den Organisationen, Verbänden und Vereinen, die anläßlich der Rosenschau ihre Tagungen und Kongresse nach Forst gelegt haben. Mögen alle Besucher die besten Erinnerungen von der Tuch-, Rosen- und Sportstadt Forst (Lausitz) mit in ihre Heimat nehmen!

Heil Hitler!

Dr. Friedrich

Oberbürgermeister

the first of these is the fact that the
the second is the fact that the
the third is the fact that the
the fourth is the fact that the
the fifth is the fact that the
the sixth is the fact that the
the seventh is the fact that the
the eighth is the fact that the
the ninth is the fact that the
the tenth is the fact that the
the eleventh is the fact that the
the twelfth is the fact that the
the thirteenth is the fact that the
the fourteenth is the fact that the
the fifteenth is the fact that the
the sixteenth is the fact that the
the seventeenth is the fact that the
the eighteenth is the fact that the
the nineteenth is the fact that the
the twentieth is the fact that the
the twenty-first is the fact that the
the twenty-second is the fact that the
the twenty-third is the fact that the
the twenty-fourth is the fact that the
the twenty-fifth is the fact that the
the twenty-sixth is the fact that the
the twenty-seventh is the fact that the
the twenty-eighth is the fact that the
the twenty-ninth is the fact that the
the thirtieth is the fact that the
the thirty-first is the fact that the
the thirty-second is the fact that the
the thirty-third is the fact that the
the thirty-fourth is the fact that the
the thirty-fifth is the fact that the
the thirty-sixth is the fact that the
the thirty-seventh is the fact that the
the thirty-eighth is the fact that the
the thirty-ninth is the fact that the
the fortieth is the fact that the
the forty-first is the fact that the
the forty-second is the fact that the
the forty-third is the fact that the
the forty-fourth is the fact that the
the forty-fifth is the fact that the
the forty-sixth is the fact that the
the forty-seventh is the fact that the
the forty-eighth is the fact that the
the forty-ninth is the fact that the
the fiftieth is the fact that the
the fifty-first is the fact that the
the fifty-second is the fact that the
the fifty-third is the fact that the
the fifty-fourth is the fact that the
the fifty-fifth is the fact that the
the fifty-sixth is the fact that the
the fifty-seventh is the fact that the
the fifty-eighth is the fact that the
the fifty-ninth is the fact that the
the sixtieth is the fact that the
the sixty-first is the fact that the
the sixty-second is the fact that the
the sixty-third is the fact that the
the sixty-fourth is the fact that the
the sixty-fifth is the fact that the
the sixty-sixth is the fact that the
the sixty-seventh is the fact that the
the sixty-eighth is the fact that the
the sixty-ninth is the fact that the
the seventieth is the fact that the
the seventy-first is the fact that the
the seventy-second is the fact that the
the seventy-third is the fact that the
the seventy-fourth is the fact that the
the seventy-fifth is the fact that the
the seventy-sixth is the fact that the
the seventy-seventh is the fact that the
the seventy-eighth is the fact that the
the seventy-ninth is the fact that the
the eightieth is the fact that the
the eighty-first is the fact that the
the eighty-second is the fact that the
the eighty-third is the fact that the
the eighty-fourth is the fact that the
the eighty-fifth is the fact that the
the eighty-sixth is the fact that the
the eighty-seventh is the fact that the
the eighty-eighth is the fact that the
the eighty-ninth is the fact that the
the ninetieth is the fact that the
the ninety-first is the fact that the
the ninety-second is the fact that the
the ninety-third is the fact that the
the ninety-fourth is the fact that the
the ninety-fifth is the fact that the
the ninety-sixth is the fact that the
the ninety-seventh is the fact that the
the ninety-eighth is the fact that the
the ninety-ninth is the fact that the
the hundredth is the fact that the

the hundredth is the fact that the



Unter den Industriestädten der Niederlausitz nimmt die Stadt Forst sowohl durch ihre geschichtliche Entwicklung als auch durch ihre wirtschaftliche Bedeutung eine besondere Stellung ein. Bis zum 18. Jahrhundert ein unbedeutendes Gemeinwesen mit dem Charakter eines Landstädtchens, in dem die Tuchbereitung nur in handwerksmäßiger Form betrieben wurde, obwohl die Tuchmacherei schon mit der Besiedlung des deutschen Ostens im 12. und 13. Jahrhundert eingeführt worden war, hat es sich vom 19. Jahrhundert ab zur größten Tuchstadt des deutschen Ostens entwickelt, die heute etwa ein Fünftel des deutschen Tuchbedarfs deckt.

Aleburger und Bibersteiner, die früheren Standesherrn der Stadt, haben durch die zahlreichen Brände und Kriegsnöte, von denen die Stadt heimgesucht worden ist, kaum Spuren hinterlassen. Arm an historischen Gebäuden und Einrichtungen ist Forst heute eine moderne Industriestadt, in der 4500 Webstühle tagein, tagaus von dem Arbeitswillen seiner Bevölkerung Zeugnis ablegen. Nicht begünstigt durch eine besondere geographische Lage oder gar begnadet mit der Gunst eines Landesherrn, verdankt Forst seine Stellung im deutschen Wirtschaftsleben allein der Arbeitskraft und der Schaffensfreudigkeit seiner Bewohner. Wenn man bedenkt, daß im Jahre 1818 von 130 auf handwerksmäßiger Grundlage tätigen Tuchmachern 1658 Stück Tuch hergestellt wurden und heute in 300 Textilbetrieben im Jahresdurchschnitt etwa 35 Millionen Meter, das heißt etwa 830 000 Stück, erzeugt werden, so zeigt dies die Entwicklung der Stadt in den letzten 120 Jahren und ihre Bedeutung im Wirtschaftsleben des deutschen Volkes.

Drei Momente waren es vor allem, die die Textilindustrie der Stadt Forst bis zur Wende des 19. Jahrhunderts zur Blüte geführt haben: Die Einführung der Dampfkraft, die die fabrikmäßige Herstellung begünstigte, die Entdeckung der Niederlausitzer Kohlenfelder, die die Versorgung der Dampfmaschinen mit Kohle gewährleistete, und die Bismarcksche Schutz-zollpolitik, durch die die gesamte deutsche Textilindustrie vor dem englischen Wettbewerb geschützt wurde. In den Jahren 1875 bis 1900 entstand Tuchfabrik neben Tuchfabrik. Ihre aus der Reifeebene aufragenden Schornsteine bilden heute das Wahrzeichen der Stadt und verkünden den Fleiß ihrer Bewohner.

Nicht unerwähnt bleiben darf aber auch die Anpassungsfähigkeit des Forster Unternehmertums, die allen Anforderungen der wechselnden Modernisierungen gerecht werden konnte. Wurden bis zur Mitte des vergangenen Jahrhunderts einfache, glatte Stoffe hergestellt, so erzeugt heute die Forster Industrie gemusterte Stoffe aller Art, in erster Linie Sport-, Ulster-, Damen- und Uniformstoffe, zu denen als Besonderheit Roßhaargestoffe kommen. Einen wesentlichen Einfluß übte neben der Anpassungsfähigkeit die Arbeitsteilung und die Differenzierung des Arbeitsprozesses, ein besonderes Kennzeichen der Forster Textilindustrie, aus. Nur in etwa 30 Betrieben wird das Tuch vom Rohstoff bis zum fertigen Erzeugnis hergestellt; in den übrigen 270 Betrieben wiegt die Arbeitsteilung vor, das heißt Reißereien, Spinnereien, Webereien, Walken und Appreturen arbeiten selbständig und auf eigene Rechnung. Begünstigt wird diese Arbeitsteilung durch das Pachtssystem, das es tüchtigen Fachleuten ermöglicht, selbständige Betriebsführer zu werden.

Naturgemäß konnte auch die Textilindustrie von den Stürmen der Kriegs- und namentlich der Nachkriegszeit nicht verschont bleiben. Die Jahre 1929 bis 1933, in denen die Erwerbslosenziffer von Monat zu Monat anstieg und die Zahl der Unterstügten fast die der arbeitenden Volksgenossen überstieg, werden allen Forstern unvergesslich sein. Dank der nationalsozialistischen Wirtschaftsführung arbeitet die Forster Textilindustrie heute nicht nur voll, sondern teilweise sogar in Doppelschichten. Schon fehlt es an gelernten Arbeitskräften, um die eingehenden Aufträge immer fristgemäß erfüllen zu können. Gas- und Wasserwerk, Elektrizitätswerk mit Ferndampfwerk, das heute schon zahlreiche Betriebe mit Heißdampf versorgt, dienen der Bevölkerung und der Industrie.

Leider hat die Stadtentwicklung räumlich und baulich mit dieser Entwicklung der Industrie, in der heute etwa 16 000 Volksgenossen beschäftigt sind, nicht Schritt gehalten. Raumnot zwingt die Stadt immer mehr, das Wohngebiet in Form von Siedlungen hinauszuschieben und die anliegenden, mit der Stadt schon zusammengewachsenen Dörfer in das Wirtschaftsgebiet der Stadt einzubeziehen. Mit 1513 Hektar Stadtgebiet bei fast 40 000 Einwohnern und einer Bevölkerungsdichte von 25,2 Personen auf den Hektar ist Forst heute der räumlich kleinste Stadtkreis der Kurmark, dessen Bevölkerung einen Ausgleich für die Tätigkeit in den Fabriken im Sport sucht. Wer Forst nicht als Tuchstadt kennt, kennt es als eine besonders leistungsfähige Sportstadt. 27 Sportplätze der verschiedensten Art geben der Bevölkerung Gelegenheit, jeden Sport auszuüben, und oft schon haben Forster Einzelkämpfer und Mannschaften den Ruf der Sportfreudigkeit der Forster Tuchmacher hinausgetragen.

So bildet Forst einen wichtigen Bestandteil des deutschen Wirtschaftslebens, dessen Verwaltung und Bevölkerung arbeitsam und treu der deutschen Wirtschaft und dem Führer dienen.

Dr. Schlabing.

25 Jahre Ostdeutscher Rosengarten

Durch Flußbettveränderungen der Neiße, durch Wehrbauten und Wehrgräben sind in der Südostecke des jetzigen Stadtkreises Forst (Lausitz) zwei Inseln entstanden. Auf der größten, der Wehrinsel, wurden früher Luche auf Rahmen getrocknet; ein Teil dieser Insel diente später als Gärtnerei.

Die Ränder der Wehrinsel wurden mit den verschiedensten Baumarten bepflanzt, die heute — als hoher Baumbestand — den Rahmen des gesamten Wehrinseligeländes bilden. Dieser Wildpark wurde später in einen Volkspark nach englischem Stil umgestaltet und in ihm im Jahre 1910 das Wehrinselgasthaus erbaut.

Die Trockenheit des Jahres 1911, durch die die von der Stadt Forst geschaffene Anlage auf dem Wehrinseligelände infolge Wassermangels zum größten Teil vertrocknete, veranlaßte die Stadtverwaltung, sich mit dem Vorsitzenden des Vereins der Gärtner und Gartenfreunde in Verbindung zu setzen und seine Unterstützung nachzusuchen. Der Verein beschloß daraufhin die Durchführung einer Rosen- und Gartenbauausstellung für 1913 auf dem Wehrinseligelände. Die Bürgerschaft der Stadt wurde dafür begeistert und nahm regen Anteil durch Zeichnung einer Garantiesumme, die die Finanzierung des Unternehmens sicherte. Die Ausstellung nahm einen so großen Umfang an, daß das Wehrinseligelände nicht ausreichte und eine größere Fläche Pachtland hinzugenommen werden mußte. Am 1. April 1912 stellte die Stadt ihren neuen Gartenfachmann zur fachtechnischen Leitung und Gestaltung des Ausstellungsgeländes zur Verfügung.

Rosengärten und -abteilungen entstanden und zeigten die vielseitige Anwendung und die Vielgestaltigkeit der Rose. An Stelle eines unbenutzten Kinderspiel- und Tennisplatzes entstand der Rosenhof, der Mittelpunkt des Wehrinselvorgeländes.

Das heutige Wehrinselvorgelände, damals noch als Ackerfläche dem Grafen von Brühl gehörend, wurde pachtweise übernommen und durch behelfsmäßige Bauten ausstellungsmäßig hergerichtet.

Die Ausstellung konnte am 14. Juni 1913 eröffnet werden. Ein glänzender Verlauf belohnte die Mühe und Arbeit, welche die 18 Sonderausstellungen und Veranstaltungen verursachten.

Als Anerkennung der vollbrachten Leistungen nahm der Verein Deutscher Rosenfreunde z. B. die Wehrinsel mit ihren Rosengärten unter seinen dauernden Ehrenschatz und verlieh ihr die Bezeichnung „Ostdeutscher Rosengarten“.

Nach der Ausstellung erwarb die Stadt das Vorgelände käuflich. Die bisher bestehenden, behelfsmäßig hergerichteten Bauten wurden durch dauerhafte Bauten ersetzt. Eine mustergültige Parkanlage mit 40 000 Rosen entstand.

Im Jahre 1923 wurde zum zehnjährigen Bestehen des „Ostdeutschen Rosengartens“ eine Rosenausstellung mit einer Schnittrosenschau und einer Schau ausgepflanzter Rosenneuheiten durchgeführt. Vom 7. bis 9. Juli fand die Hauptversammlung des VDR statt. Hierbei wurde innerhalb des „Vereins der Gärtner und Gartenfreunde“ eine Ortsgruppe des VDR gegründet.

Im Ostdeutschen Rosengarten wird der Rosenbestand nicht nur gepflegt, sondern ständig auf zeitgemäßer Höhe gehalten. Der Rosenliebhaber und Rosenfreund muß sich laufend über den Stand der Neuzüchtungen unterrichten können. Dementsprechend sind auch die einzelnen Sonderabteilungen angelegt worden. Alljährlich werden die neuesten Züchtungen aller Klassen in übersichtlicher Anordnung ausgepflanzt. In dem vor einigen Jahren dem Wehrinselpark neu eingefügten „Neuheitengarten“ sind die Rosenneuheiten der letzten Jahre jahrgangsweise gepflanzt. Durch gute Farbenzusammenstellungen innerhalb der einzelnen Jahrgänge ist es dem Rosenfreund möglich, in Bezug auf Blühwilligkeit, Farbe, Wuchs und Krankheitsfreiheit Vergleiche anzustellen. Auf diese Weise kann er schnell das finden, was er für seine Zwecke braucht.

Zum zwanzigjährigen Bestehen wurde eine größere Neuheiten-Schau veranstaltet.

Zur „Deutschen Rosenschau 1938“ in Forst (Lausitz) hat der jetzt über 60 Morgen große Wehrinselpark wieder einige Erneuerungen erfahren. Im Wehrinselvorgelände sind zwei neue Abteilungen, der 7500 Quadratmeter große „Neuheiten-Beobachtungsgarten“ und der rd. 1000 Quadratmeter große „Sortimentsgarten“, angelegt worden.

Im „Neuheiten-Beobachtungsgarten“, der eine Erweiterung des vor einigen Jahren angelegten Neuheitengartens darstellt, stehen die einzelnen Sorten jahrgangs- und klassenweise farbenmäßig zusammengestellt. Durch Kletterrosenwände, die die Seitenwege einfassen, ergeben sich in dem 14 000 Rosen umfassenden Sondergarten gute Aufstellungen.

Die neuesten, teils noch nicht im Handel befindlichen Rosensorten aller Klassen sind in diesem Rosengarten vertreten. Neben Alpenrosen, Wild- und frühen Gartenrosen, Strauch- und frühen Kletterrosen werden als Unterpflanzung der besten Parkrosen 8000 ausgepflanzter Freilandprimeln der verschiedensten Klassen gezeigt. Im „Sortimentsgarten“ sind nur die besten und bewährtesten Rosensorten von den ältesten bis zu den jüngsten Jahrgängen klassenweise ausgepflanzt.

Die übrigen Abteilungen sind teils ergänzt, teils erneuert, teils vollkommen umgestaltet worden. In 15 Sonderabteilungen bieten sich dem Beschauer immer wieder die schönsten Bilder.

Plastiken und Gehölzpflanzungen verleihen den einzelnen Rosenabteilungen einen besonders reizvollen Ausdruck.

Abseits vom Straßenlärm, von den Wassern der Neiße umgeben, bieten die ständig blühenden Rosenfelder des Ostdeutschen Rosengartens auf der Wehrinsel jedem Besucher Erholung und Erbauung.

Boese.

Gang durch die Deutsche Rosenschau

(Siehe besonderen Plan)

Vom Haupteingang Blick auf die Hauptachse (B), im Hintergrund von einem Pappelplatz mit Säulenhof abgeschlossen; seitlich von Staudenstreifen eingefasst.

Nordöstlich der Hauptachse liegen die Abteilungen „Neuheiten — Beobachtungsgarten“ (A) und „Neuheitengarten“ (C).

An einem mit Rhododendron und Sommerpflanzen besetzten Rundbeet vorbei liegen linksseitig die Beete mit den Park- und Kletterrosen, rechtsseitig sind die Rosen für die neutrale und die Leistungsschau aufgepflanzt. Am Kopfende dieses Gartens sind die besten Stammrosen zu sehen, dahinter liegen die Beete mit den Unterlagen. Achsial ist ein Rundbeet mit Rhododendron und Wechsellpflanzung besetzt als Blickpunkt des Gartens entstanden. Durch 200 lfd. Meter Rosenwände mit den neuesten, im Handel befindlichen Kletterrosen erreicht man den „Neuheitengarten“ (C). Auf dem mit Rosenwänden eingefassten Weg, der die Abteilung (C) mit den Rosen der Jahrgänge bis 1933 umgibt, entlang, überqueren wir die Hauptachse und gelangen in den Sortimentsgarten (D). Durch die Abteilung (E) führt der Weg nochmals zur Hauptachse und gestattet einen Blick über die mit einer Rosensorte bepflanzten Beete zum Haupteingang. Durch die Abteilung (F) mit blumenbepflanzter Vase erreicht man die Wasserkunst (G) mit Fontäne und kleinen Springbrunnen, vom Pappelplatz mit Säulenhof abgeschlossen. Ueber den Säulenhof auf dem Reißedamm entlang liegt östlich das Reißevorland mit der als silbernes Band sich dahinschlängelnden Reize. Westlich liegt der Polyanthagarten (H), durch den der Gang über die Fußgängerbrücke — mit Blick südwestlich zum Wasserfall des Mühlstromes und nordöstlich zur Reize — zum Gasthaus mit Konzertplatz führt. Nördlich davon ein Rosenbeet vor Rhododendron; westlich Rosen vor einer Prunushecke. An den südlich des Konzertgartens liegenden Rosenbeeten (J), an hohen alten Baumgruppen mit Rhododendron-Unterpflanzung vorbei, liegt nordöstlich des Weges die Abteilung (K) und südwestlich die Abteilung (L) mit Rosenachse. Durch den Rosenhof (M) mit Säulengang und Hindenburgdenkmal, mit nördlich liegenden Rosenbeeten am Fischbecken und südlich liegenden Rosenbeeten mit Rhododendron, geht es an der Abteilung (N) mit Weinlaubvase vorbei zum Ausblicksplatz mit herrlichem Blick auf die Reiselandschaft als typische, kurmärkische Landschaft. Vom Ausblicksplatz am Reißewehr und Wehrbecken entlang erreicht man die südlich und nördlich des Säulenhofes liegenden Abteilungen (O) und (P), betont durch Plastiken mit Rhododendron-Unterpflanzungen.

Von hier aus Blick auf die vor dichter Douglastannengruppe liegende Abtheilung (Q). Nordwestlich hinter der Douglastannengruppe liegt ein Sondergarten (R) mit Schlangenbrunnen. Durch einen Weimuthskieferhain mit Rhododendronfüllung gelangen wir zur letzten Abtheilung (S), dem Bärenbrunnen mit Rosenbeeten.



Leistungsschau

mit Abteilungen A und D

Zeichenerklärung:

L.-H. = Luteahybride

Poly. = Polyantharose

Wich.-H. = Wichuraianahybride

Klr. = Kletterrose

T.-H. = Teehybride

Pern. = Pernetianarose

Parkr. = Parkrose

Abteilung A: Rosenneuheiten - Beobachtungsgarten

Gruppe I

Die besten noch nicht im Handel befindlichen Rosenneuheiten

Aussteller

Beet 1

1	Forst	T-H	Krause
2	Stadt Essen	Poly	Teschendorff
3	Carl Kempkes	Poly	Späth
4	Staatspräsident Päts	T-H	Späth

Beet 2

5	Frau Mathilde Kettenbeil	T-H	Kettenbeil
6	Nr. 2015	T-H	Weigand
7	Nr. 3230	T-H	Weigand
8—9 a)	Säml. Duisberg×Golden Glory	T-H	Krause
b)	Säml. Mälar-Rose×Frieda	Krause	
	Nr. 1	T-H	„
c)	Säml. Mälar-Rose×Frieda	Krause	
	Nr. 2	T-H	„
d)	Säml. Mälar-Rose×Frieda	Krause	
	Nr. 3	T-H	„
e)	Säml. Koralle	T-H	„
10	Siegerland	T-H	Kettenbeil

Außerdem gehören zu Gruppe I:

American Pillar×Testout	Klr. (Beet 36)	Thönges
Rossa	Parkr. (Beet 37 u. 38)	Gäbler

Gruppe II

Die besten neuesten im Handel befindlichen Rosen der letzten 2 Jahre

Beet 3

1 a)	Nr. 143.34.1	T-H	Kordes
b)	Rouge Mallerin	T-H	„
2	Sonnengold	T-H	„
3	Freia	T-H	„
4	Elite	T-H	„
5	Texas Centennial	T-H	„
6	Kurt Scholz	T-H	„

		22. Aussteller
Beet 4		
7	Matador T-H.	Krause
8	Mrs. F. D. Roosevelt T-H.	—
9	Freia T-H.	Tantau
10	Tarantella T-H.	"
11	Holstenrose T-H.	"
12	R. M. S. Queen Mary T-H.	"
13	Elite T-H.	"
14	Dollar-Rose T-H.	"
Beet 5		
15	Fackel T-H.	Krause
16	Frieda Krause T-H.	"
17	Caress T-H.	"
18—19a)	Prés. Boone T-H.	"
	b) Gloaming T-H.	"
	c) Ecstasy T-H.	"
	d) Christopher Stone T-H.	"
20	Better Times T-H.	"
21	Effect T-H.	"
22	Heroine T-H.	"
23	Phyllis Gold T-H.	"
24	Granat T-H.	"
Beet 6		
25	Anne Mette Poulsen Poly.	—
26 u. 27a)	Swantje Poly.	—
	b) Holstein Poly.	Kordes
28a)	Snowbank Poly.	"
	b) Minna Kordes Poly.	"
29a)	Nr. 544.33.2 Poly.	"
	b) Eutin Poly.	"
30	Orange Triumph Poly.	"
31	Musette Poly.	Tantau
32	Swantje Poly.	"
33	Rosenelfe Poly.	"
34	Topas Poly.	"
Beet 7		
35 u. 36	Lady Reading T-H.	—
37 u. 38	Mrs. Verschuren T-H.	Strobel & Co.
39—42	Lady Reading T-H.	—
43 u. 44	Mrs. Verschuren T-H.	Strobel & Co.
45 u. 46	Lady Reading T-H.	—

	Zussteller
Außerdem gehören zu Gruppe II:	
Schwerin Parkr. (Beet 37 u. 38)	Kordes
Rostock Parkr. (Beet 37 u. 38)	"
Sangerhausen Parkr. (Beet 37 u. 38)	"
Herrenhausen Parkr. (Beet 37 u. 38)	"
Rosa Pteragonis Parkr. (Beet 37)	Krause
Climbing Feuerschein Klr. (Beet 37)	"
Prof. Ibrahim Klr. (Beet 38)	"
Climbing Betty Uprichard Klr. (Beet 38)	"

Gruppe III

Die besten neuen und die besten bewährten Sorten für Gruppen,
Liebhaber, Kleingärtner und Siedlungen, wie auch Farbenrosen

Beet 15

1 Sterling T-H	Stark
2 Mevr. G. A. van Rossem T-H	Gebr. Mohr
3 Elli Knab T-H	" "
4 Mad. G. F. Colcombet T-H	" "
5 Sterling T-H	" "
6 a) Souvenir de Gustave Prat T-H	Stock
b) Little Juliet T-H	"
7 a) Rote Mevr. G. A. van Rossem T-H	"
b) Goldenes Mainz T-H	"
8 Matador T-H	—
9 Rote Rapture T-H	—
10 Christine Wunderlich T-H	—

Beet 16

11 Fontanelle T-H	Maaß
12 Johanna Hill T-H	"
13 Comtesse Vandal T-H	"
14 Geheimrat Duisberg T-H	"
15 Hinrich Gaede T-H	"
16 Amulett T-H	Lindecke
17 Rapture T-H	"
18 Sterling T-H	"
19 Golden Dawn T-H	Stark
20 Crimson Glory T-H	"

Beet 17

21 a) Amulett T-H	Tantau
b) Dollar-Rose T-H	"
22 a) Arabella T-H	"
b) Heros T-H	"

		Questeller
23	Sterling T-H	Maaß
24	Luna T-H	"
25	Better Times T-H	"
26	Roslyn T-H	"
27	Briarcliff T-H	"
28	Cathr. Kordes T-H	"
29	Julien Potin T-H	"
30	Prés. Herbert Hoover T-H	"
Beet 18		
31 a)	Hinrich Gaede T-H	Lehmann
b)	Heinrich Wendland T-H	"
32 a)	Autumn T-H	"
b)	Geheimrat Duisberg T-H	"
33 a)	Max Krause T-H	"
b)	Liebesbote T-H	"
34 a)	Rev. F. Page Roberts T-H	"
b)	James Gibson T-H	"
35 a)	Dame Edith Helen T-H	"
b)	Charles P. Kilham T-H	"
36 a)	W. E. Chaplin T-H	"
b)	Comtesse Vandal T-H	"
37 a)	Holstenrose T-H	Tantau
b)	Tarantella T-H	"
38 a)	Elite T-H	"
b)	Mary Hart T-H	"
39 a)	R. M. S. Queen Mary T-H	"
b)	Freia T-H	"
40 a)	Jan Abbing T-H	"
b)	Kardinal T-H	"
Beet 19		
41	Mad. G. F. Colcombet T-H	Engwicht
42	Hinrich Gaede T-H	"
43	Johanna Hill T-H	"
44 a)	Mary Hart T-H	"
b)	Frieda Krause T-H	"
45	Heinrich Wendland T-H	"
46	W. E. Chaplin T-H	"
47	Geheimrat Duisberg T-H	"
48	Victoria Adelheid T-H	"
49	Prés. Herbert Hoover T-H	—
50	Rote Rapture T-H	—

Gruppe IV		Zussteller
Die besten neuen und bewährten Polyanthorosen		
Beet 13		
1 u. 2	Dagmar Späth Poly.	Späth
Beet 14		
3 u. 4	Frau Astrid Späth Poly.	Späth
Beet 20		
5 u. 6	Rödhütte Poly.	Engwicht
7 a)	Musette Poly.	Tantau
b)	Rotraut Poly.	Lehmann
8 a)	Rosenelfe Poly.	Tantau
b)	Swantje Poly.	"
9 u. 10	Ellen Poulsen Poly.	Engwicht
11 a)	Topas Poly.	Tantau
b)	Frau Astrid Späth Poly.	"
12	Frau Astrid Späth Poly.	Boehm
13 u. 14	Paul Grampel Poly.	Engwicht
Beet 21		
15	I. F. Müller Poly.	I. F. Müller
16	Gabriele Privat Poly.	Simmgen
17 a)	Paul Grampel Poly.	Lehmann
b)	Rose Bellis Poly.	"
18	Anne Mette Poulsen Poly.	Neumann
19 a)	Johanna Tantau Poly.	Tantau
b)	Frau Astrid Späth Poly.	Späth
20 a)	Frau Astrid Späth Poly.	—
b)	Johanna Tantau Poly.	—
21	Heidegruß Poly.	Münch
		& Haufe
22	Dick Koster Poly.	Maaß
23	Direktor Rikala Poly.	"
24	I. F. Müller Poly.	"
Beet 25		
25	Karen Poulsen Poly.	Boehm
		u. Neumann
26	Mevr. van Straaten van Nes Poly.	Tantau, Lehmann u. Neumann

	Zussteller
Beet 26	
a) Rouge Poly.	Maaß
b) Rouge Poly.	"
c) Rouge Poly.	Neumann u. Tantau
d) Heidezauber Poly.	Tantau, Münch & H.
Beet 27	
Heidekind Poly.	Münch & Hau- fe, Tantau u. Lehmann
Beet 28	
Heidekind Poly.	Neumann & Maaß
Beet 31	
27 Agnes Kruse Poly.	Tantau
28 Cameo Poly.	"
29 Rote Else Poulsen Poly.	"
30 Rosenelfe Poly.	"
31 Dunkelrote Ellen Poulsen Poly.	"
32 Echo Poly.	"
33 Else Poulsen Poly.	"
Beet 32	
34 Eugenie Lamesch Poly.	Tantau
35 Freudenfeuer Poly.	"
36 Gloire du Midi Poly.	"
37 Joseph Guy Poly.	"
38 Orange Glow Poly.	"
39 Rotraut Poly.	"
40 Stadtrat Meyn Poly.	"

Gruppe V

Die besten neuen und bewährten Schnitz- und Treibrosen

Beet 22	
1 a) Matador T-H	Tantau
b) Heinrich Wendland T-H	"
2 a) Sterling T-H	"
b) Kais. Aug. Viktoria T-H	"
3 a) Mrs. F. D. Roosevelt T-H	"
b) Max Krause T-H	"
4 a) Mad. G. F. Colcombet T-H	"
b) Prés. Herbert Hoover T-H	"

	Zussteller
5 a) Oswald Sieper T-H	Tantau
b) Prof. Gnau T-H	"
6 a) Orange Rapture T-H	"
b) E. G. Hill T-H	"
7 a) Mevr. G. A. van Rossem T-H	"
b) Mrs. Pierre S. du Pont T-H	"
8 a) Etoile de Hollande T-H	"
b) Johanna Hill T-H	Lehmann
9 a) Mad. G. F. Colcombet T-H	"
b) Mrs. L. B. Coddington T-H	"
10 Prés. Herbert Hoover T-H	"
11 Mad. Jules Bouché T-H	"
12 Hinrich Gaede T-H	"
Beet 23	
13 Mary Hart T-H	Gebr. Mohr
14 Rote Rapture T-H	" "
15 Vierlanden T-H	" "
16 Geheimrat Duisberg T-H	" "
17 Etoile de Hollande T-H	Strobel & Co.
18 Sterling T-H	"
19 Prés. Herbert Hoover T-H	"
20 Geheimrat Duisberg T-H	"
21 Mad. Jules Bouché T-H	"
22 a) Orange Rapture T-H	Tantau
b) Florex T-H	Lehmann
23 Ville de Paris T-H	"
24 Hadley T-H	"

Gruppe VI

Die besten Fuß-, Halb- und Hochstammrosen

Reihe 1 und 4 sind Halbstämme

Reihe 2 und 3 sind Hochstämme

Beet 24a

Reihe 1

a) Roselandia T-H	Neumann
b) Hadley T-H	"
c) Hermann Lindecke T-H	"
d) Amulett T-H	"
e) Luna T-H	"

Reihe 2

a) Roselandia T-H	"
b) Comtesse Vandal T-H	"

		Zussteller
c)	Mad. Jules Bouché T-H	Neumann
d)	Hermann Lindecke T-H	"
e)	Prés. Herbert Hoover T-H	"
Reihe 3		
a)	Fontanella T-H	"
b)	Dame Edith Helen T-H	"
c)	Pius XI. T-H	"
d)	Mad. G. F. Colcombet T-H	"
e)	Rapture T-H	"
Reihe 4		
a)	Roslyn T-H	"
b)	Mevr. G. A. van Rossem T-H	"
c)	Pius XI. T-H	"
d)	Frau Robert Türke T-H	"
e)	Anni Jebens T-H	"
Beet 24b		
Reihe 1		
a)	Heinrich Wendland T-H	Münch & H.
b)	Prés. Herbert Hoover T-H	"
c)	Radiance T-H	"
d)	Marg. Dickson Hamill T-H	"
e)	Golden Ophelia T-H	"
Reihe 2		
a)	Etoile de Hollande T-H	"
b)	Christine Wunderlich T-H	"
c)	Kais. Aug. Viktoria T-H	"
d)	Roselandia T-H	"
e)	E. G. Hill T-H	"
Reihe 3		
a)	W. E. Chaplin T-H	"
b)	Geheimrat Duisberg T-H	"
c)	Jonkher I. L. Mock T-H	"
d)	Rev. F. Page Roberts T-H	"
e)	Mad. G. F. Colcombet T-H	"
Reihe 4		
a)	Gloire de Hollande T-H	"
b)	Dame Edith Helen T-H	"
c)	Mad. Jules Bouché T-H	"
d)	Hadley T-H	"
e)	Laurent Carle T-H	"

		Zussteller
Beet 25a		
Reihe		
1	Prés. Herbert Hoover T-H	Boehm
2	Mad G. F. Colcombet T-H	"
3 a)	Roselandia T-H	Lindecke
b)	Mrs. Pierre S. du Pont T-H	"
4 a)	Etoile de Hollande T-H	"
b)	Mrs. Henry Winnet T-H	"
Beet 25b		
Reihe		
1	Mad. G. F. Colcombet T-H	Guericke
2	Heinrich Wendland T-H	"
3	Roselandia T-H	Teschendorff
4	Rev. F. Page Roberts T-H	Starck
Beet 26a		
Reihe		
1	Dame Edith Helen T-H	Teschendorff
2	General Mac Arthur T-H	"
3	Mad. Butterfly T-H	"
4	Mrs. Pierre S. du Pont T-H	"
Beet 26b		
Reihe		
1	Dame Edith Helen T-H	Teschendorff
2	General Mac Arthur T-H	"
3	Mad. Butterfly T-H	"
4	Mrs. Pierre S. du Pont T-H	"
Beet 26c		
Reihe		
1	Dame Edith Helen T-H	"
2	General Mac Arthur T-H	"
3	Mad. Butterfly T-H	"
4	Mrs Pierre S. du Pont T-H	"
Beet 26d		
Reihe		
1	Dame Edith Helen T-H	"
2	General Mac Arthur T-H	"
3	Mad. Butterfly T-H	"
4	Mrs Pierre S. du Pont T-H	"

	Zusatzfeller
Beet 26e u. f	
Souv. de D. van der Gon Hochst.	Gäbler
Luna	"
Rosa Gruß an Aachen Poly.	—
Beet 27	
Halbst. Etoile de Hollande T-H	Teschendorff
Hochst. Roselandia T-H	"
Beet 28	
Halbst. Etoile de Hollande T-H	"
Hochst. Roselandia T-H	"

Gruppe VII

Die verschiedensten Rosenunterlagen für hohe und niedrige Rosen

Beet 29

1 Rosa canina Heinsohns Rekord	Schmidt
2 Rosa canina Brög	"
3 Rosa canina Schmidts Ideal	"
4 Rosa canina Kokulinsky	"
5 Rosa canina Wädenswieler	"
6 Rosa canina Jägerbataillon	"
7 Rosa canina Deegen	"
8 Rosa canina	"

Beet 30

9 Rosa laxa	Schmidt
10 Rosa manetti	"
11 Rosa multiflora	"
12 Rosa Pollmeriana	"
13 Rosa rugosa	"
14 Rosa multiflora Schmidt	"
15 Rosa rubiginosa	"
16 Rosa canina Senff	"
17 Rosa canina Kauths Stammbildner	"

Park- und Kletterrosen

Beet 37

1 Schwerin Parkr. Gruppe II	Kordes
2 Rostock Parkr. Gruppe II	"
3 Sangerhausen Parkr. Gruppe II	"
4 Herrenhausen Parkr. Gruppe II	"
5 Rosa Pteragonis Parkr. Gruppe II	Krause

		Zussteller
6	Rossa Parkr. Gruppe I	Gäbler
7	Climbing Feuerschein Klr. Gruppe II	Krause
8	Pink Grotendorst Parkr.	Lambert
Beet 38		
1	Schwerin Parkr. Gruppe II	Kordes
2	Rostock Parkr. Gruppe II	"
3	Sangerhausen Parkr. Gruppe II	"
4	Herrenhausen Parkr. Gruppe II	"
5	Prof. Ibrahim Klr. Gruppe II	Krause
6	Rossa Parkr. Gruppe I	Gäbler
7	Climbing Betty Uprichard Klr. Gruppe II	Krause
8	Conrad Ferdinand Meyer Parkr.	Lambert
Beet 36		
	American Pillar×Testout Klr. Gruppe I	Thönges
Alle übrigen Rosenforten der Abteilung A, die hier noch nicht angeführt sind, gehören der neutralen Schau an.		
Ebenso gehören zur neutralen Schau:		
Abteilung B: Hauptachse		
Abteilung C: Neuheitengarten		

Abteilung D: Sortimentgarten

		Zussteller
Gruppe II		
Die besten neuesten im Handel befindlichen Rosen der letzten 2 Jahre		
Beet 1a		
1	Gartendirektor O. Linné Parkr.	Lambert
2	Peter Lambert Klr.	"
3	Mozart Parkr.	"
Beet 2 u. 4		
Innen:	Frau Annchen Westhus (Fußst.) Poly.	Westhus
Außen:	Frau Annchen Westhus (Busch.) Poly.	"
Beet 7		
	Goldener Traum Parkr.	Blumen- schmidt

Gruppe III

Aussteller

Die besten neuen und die besten bewährten Sorten für Gruppen,
Liebhaber, Aleingärtner und Pflanzungen, wie auch Farbenrosen

Beet 1b

1	Lucie Marie T-H	Lambert
2	Norman Lambert T-H	"
3	Dame Edith Helen T-H	"
4	Edel T-H	"
5	E. J. Ludding T-H	"
6	Talisman T-H	"
7	Wilhelm Kordes T-H	"
8	Souv. de H. A. Verschuren T-H	"
9	W. E. Chaplin T-H	"
10	Weddigen T-H	"
11	Souv. de la Malmaison T-H	"
12	Bischof Dr. Korum T-H	"
13	Nerissa T-H	"
14	Amulett T-H	"
15	Autumn T-H	"
16	Kidway T-H	"
17	Nerissa T-H	"
18	Mad. Jules Bouché T-H	"
19	Mrs. John Laing T-H	"
20	Ami Quinard T-H	"
21	Mrs. Samuel Mac Gredy T-H	"
22	Henry Nevard T-H	"
23	Mrs. Wemyss Quin T-H	"
24	Nerissa T-H	"
25	Heinrich Münch T-H	"
26	Frau Karl Druschki T-H	"
27	Ophelia T-H	"
28	Mama Lamesch T-H	"
29	Bergers Erfolg T-H	"
30	Rev. F. Page Roberts T-H	"
31	Radiance T-H	"
32	Heinrich Wendland T-H	"
33	Gruß an Teplitz T-H	"
34	Frau Mathilde Bätz T-H	"
35	Lady Florence Stronge T-H	"
36	Lady Hillingdon T-H	"
37	Johanniszauber T-H	"
38	Comtesse Vandal T-H	"

	Aussteller
39 Soeur Thérèse T-H	Lambert
40 Mrs. John Laing T-H	"
41 Mad. G. F. Colcombet T-H	"
42 Gloire de Dijon T-H	"
43 Margaret Mac Gredy T-H	"
44 Margaret Dickson Hamill T-H	"
45 Mad. van de Voorde T-H	"
46 Hinrich Gaede T-H	"

Gruppe IV

Die besten neuen und bewährten Polyantharosen

Beet 3

1 Anneke Koster Poly.	Lambert
2 Mevr. van Straaten van Nes Poly.	"
3 Orange Perfektion Poly.	"
4 Rosa Gruß an Aachen Poly.	"
5 Nypels Perfektion Poly.	"
6 Locarno Poly.	"
7 Minna Poly.	"
8 Le Loiret Poly.	"
9 Excellens Poly.	"
10 Frau Marie Bromme Poly.	"
11 Dance of Joy Poly.	"
12 Kersbergen Poly.	"
13 La Marne Poly.	"
14 Alice de Rothschild Poly.	"
15 Mevr. Natalie Nypels Poly.	"
16 Paul Grampel Poly.	"
17 Heidekind Poly.	"
18 Mieke Schwalbe Poly.	"
19 Helene Leenders Poly.	"
20 D. T. Poulsen Poly.	"

Beet 6b

1 Dagmar Späth Poly.	Späth
2 Frau Astrid Späth Poly.	Späth
	u. Lambert
3 Feuerschein Poly.	Tantau, Neu- mann u. Maaß
4 Käthchen von Heilbronn Poly.	—
5 Heidekind Poly.	Neumann
6 Paul Grampel Poly.	—
7 Lambert Polyantha	Lambert

Gruppe V

Die besten neuen und bewährten Schnitz- und Treibrosen

Aussteller

Beet 1c

1	E. G. Hill T-H	Lambert
2	Mad. Butterfly T-H	"
3	Herzogin von Calabrien T-H	"
4	Briarcliff T-H	"
5	Mrs. Henry Bowles T-H	"
6	Mrs. C. W. Edwards T-H	"
7	Hermann Lindecke T-H	"
8	Dr. A. J. Petyt T-H	"

Beet 5a

9	Gloire de Hollande T-H	Lambert
10	Gruß an Coburg T-H	"
11	Lucie Marie T-H	"
12	Lord Rossmore T-H	"
13	Mad. Abel Chatenay T-H	"
14	Comtesse de Castilleja T-H	"
15	Mary Hart T-H	"
16	Mrs. Arthur E. Coxlead T-H	"
17	Mrs. Pierre S. du Pont T-H	"
18	Mrs. Henry Morse T-H	"
19	Mad. Caroline Testout T-H	"
20	Kais. Aug. Viktoria T-H	"
21	Großherzogin Friedrich von Baden T-H	"
22	Roselandia T-H	"
23	W. E. Chaplin T-H	"
24	Ludwig Oppenheimer T-H	"
25	Rapture T-H	"
26	Mad. Jules Bouché T-H	"
27	Nr. 1424 T-H	"
28	Mevr. Welmoet van Heek T-H	"
29	Mr. E. Wood T-H	"
30	Lady Englisch T-H	"
31	Hadley T-H	"
32	Heinrich Wendland T-H	"
33	Mrs. Samuel Mc Gredy T-H	"
34	Ulrich Brunner fils T-H	"
35	Sabaudia T-H	"
36	Frau Karl Druschki T-H	"
37	Lucile Rand T-H	"
38	Souv. de Claudius Pernet T-H	"

		Zussteller
39	Mad. van de Voorde T-H	Lambert
40	Max Krause T-H	"
41	Graf Godard Bentinck T-H	"
42	Comtesse Vandal T-H	"
43	Dame Edith Helen T-H	"
44	Red Star T-H	"
45	Betty Uprichard T-H	"
46	J. Otto Thilow T-H	"

Gruppe VI

Die besten Fuß-, Halb- und Hochstammrosen

Beet 1d u. 5b

Innen: Mrs. Pierre S. du Pont	Simmgen
Außen: W. E. Chaplin	"

Beet 6a

Mitte: Frau Astrid Späth Poly.	Neumann
Innerer Ring: Heidekind Poly.	"
Außerer Ring: I. F. Müller Poly.	"

Außerdem gehören zu Abteilung D:

Rosa Xanthina var. Hersdorff Parkr.
Rosa banksiopsis Parkr.
Rosa Ecea Parkr.
Rosa macrantha Waitziana Parkr.
Rosa marcophylla inermis Parkr.
Rosa caudata Parkr.
Rosa multibracteata Parkr.

Neutrale Schau

Abteilung A

Rosenneuheiten - Beobachtungs- garten

Beet 8

- 1 Rektor Förster T-H
- 2 Sonnengold T-H
- 3 R. M. S. Queen Mary T-H
- 4 Golden Druschki T-H
- 5 Carrie J. Bond T-H
- 6 Ville d'Angers T-H
- 7 Christopher Stone T-H
- 8 Tarantella T-H
- 9 Mrs. F. D. Roosevelt T-H
- 10 Texas Centennial T-H
- 11 Ville de Saverne T-H
- 12 Malva T-H

Beet 9

- 13 Lady Reading T-H
- 14 C. Chambard T-H
- 15 Orange Rapture T-H
- 16 Crimson Glory T-H
- 17 Princess Royal T-H
- 18 Mrs. I. D. Eisele T-H
- 19 Gloaming T-H
- 20 Souv. de D. v. d. Gon T-H
- 21 Matador T-H
- 22 Feu Pernet-Ducher T-H
- 23 Better Times T-H
- 24 Lucie Nicolas T-H

Beet 10

- 25 Colonel Nicolas Meyer T-H
- 26 Rote Rapture T-H
- 27 Rote Mevr. G. A. van Rossem T-H
- 28 Annie Brandt T-H
- 29 Lisbeth Prim T-H
- 30 Catalonia T-H
- 31 Schwäbische Heimat T-H
- 32 Bertha Gorst T-H
- 33 Katharine Pechtold T-H

- 34 Red Guard T-H
- 35 Kardinal T-H
- 36 Maison Pernet-Ducher T-H
- 37 Mc. Gredy's Triumph T-H
- 38 Liebesbote T-H

Beet 11

- 39 Gisela Alday T-H
- 40 a) Gratia T-H
- b) Mad. E. Herriot (als Füllung)
- 41 Hede T-H
- 42 Kurt Scholz T-H
- 43 Fritz Höger T-H
- 44 Elli Knab T-H
- 45 Mad. I. Perraud T-H
- 46 Joseph Pernet T-H
- 47 Souvenir de la Malmaison T-H
- 48 Chieftain T-H
- 49 Christine Wunderlich T-H
- 50 Cynthia T-H
- 51 Amalie Jung T-H
- 52 Louis Brinas T-H

Beet 12

- 53 Therese Schopper T-H
- 54 Souvenir T-H
- 55 Jan Abbing T-H
- 56 Sterling T-H
- 57 Kidway T-H
- 58 Heros T-H
- 59 Goldenes Mainz T-H
- 60 Mary Hart T-H
- 61 Carmelita T-H
- 62 Condessa de Sastago T-H
- 63 Mrs. L. B. Coddington T-H
- 64 Hede T-H
- 65 Geheimrat Duisberg T-H
- 66 Ambassador T-H
- 67 Leonard Barron T-H
- 68 Wilhelm Breder T-H

Beet 33

- 69 Baby Chateau Poly.
- 70 Heidezauber Poly.
- 71 Heidekind Poly.
- 72 Dunkelrote Ellen Poulsen Poly.
- 73 Margo Koster Poly.
- 74 Dick Koster Poly.
- 75 Anne Mette Poulsen Poly.
- 76 Mevr. van Straaten van Nes Poly.
- 77 Rote Else Poulsen Poly.

Beet 34

- 78 Helgoland Poly.
- 79 Martha Lambert Poly.
- 80 Rosenelfe Poly.
- 81 Rouge Poul.
- 82 Agnes Kruse Poly.
- 83 Dagmar Späth Poly.
- 84 Fluffy Ruffles Poly.
- 85 Inspecteur Jaquourt Poly.
- 86 Hedwig Fulda Poly.

Park- und Kletterrosen der neutralen Schau

In den Beeten Nr. 31, 32, 33 und 34 wieder-
holen sich 4 Parkrosensorten in nachstehender
Reihenfolge:

- Rosenwunder Parkr.
- Rosa rubiginosa magni-
fica Parkr.
- Goldener Traum Parkr.
- Sanguinaire Parkr.
- Goldener Traum Parkr.
- Rosa rubiginosa magni-
fica Parkr.
- Rosenwunder Parkr.

Außerdem befindet sich in diesen Beeten
(Nr. 31-34) eine Reihe der Polyanthahy-
bride:

Gartendirektor Otto Linné

Kletterrosen

Beet 31

(als Füllpflanzung

Reihe 1 „American Pillar“)

Pauls Scarlet Climber u.
New Dawn wechseln
gleichmäßig ab

Reihe 2

Rusalka
Rusalka
Eva
Prinzessin von Oranien
Wilhelm
Paulette
Eva
American Pillar×Testout
Wilhelm
American Pillar×Testout
Eva
Blaze
Wilhelm
Paul Dauvesse
Eva
Paul Dauvesse
Wilhelm
Hans Schmidt
Eva
Hans Schmidt
Wilhelm
Melita

Beet 32

Reihe 1

Pauls Scarlet Climber
wechselt sich gleich-
mäßig mit einer älteren
Kletterrosensorte ab

Reihe 2

Rusalka
Rusalka
Eva
Prinzessin von Oranien
Wilhelm
Paulette
Eva

American Pillar×Testout
 Wilhelm
 American Pillar×Testout
 Eva
 Blaze
 Wilhelm
 Paul Dauvesse
 Eva
 Paul Dauvesse
 Wilhelm
 Hans Schmidt
 Eva
 Hans Schmidt
 Wilhelm

Beet 33

Reihe 1

Pauls Scarlet Climber
 New Dawn
 Pauls Scarlet Climber
 New Dawn
 Pauls Scarlet Climber und
 Bonfire wechseln sich
 fortlaufend ab

Reihe 2

Melita
 Wilhelm
 Rosaleen
 Eva
 Rosaleen
 Wilhelm
 Feu d'Artifice
 Eva
 Feu d'Artifice
 Wilhelm
 Easleas Golden Rambler
 Eva
 Easleas Golden Rambler
 Wilhelm
 Maria Lisa
 Eva
 Maria Lisa
 Wilhelm
 Long John Silver
 Eva
 Long John Silver

Wilhelm
 Raubritter
 Eva
 Raubritter
 Wilhelm
 Louis Rödiger
 Louis Rödiger

Beet 34

Reihe 1

Pauls Scarlet Climber
 wechselt sich gleichmäßig
 mit einer älteren Kletter-
 rosensorte ab

Reihe 2

Wilhelm
 Rosaleen
 Eva
 Rosaleen
 Wilhelm
 Feu d'Artifice
 Eva
 Feu d'Artifice
 Wilhelm
 Easleas Golden Rambler
 Eva
 Easleas Golden Rambler
 Wilhelm
 Maria Lisa
 Eva
 Maria Lisa
 Wilhelm
 Long John Silver
 Eva
 Long John Silver
 Wilhelm
 Raubritter
 Eva
 Raubritter
 Wilhelm
 Louis Rödiger
 Louis Rödiger

Beet 35

Reihe 1

Pauls Scarlet Climber
 New Dawn

Pauls Scarlet Climber
New Dawn
Pauls Scarlet Climber und
Bonfire wechseln sich
fortlaufend ab

Reihe 2

(Füllung „American Pillar“)

Climb. Prés. Herbert Hoover (1 Stück)
Climb. Mad. Butterfly (von
hier an je Sorte 2 Stück)
Climb. Mad. E. Herriot
Climb. Crimson Conquest
Climb. Rapture
Climb. The Queen Alexandra
Climb. Roselandia
Climb. Else Poulsen
Climb. W. E. Chaplin
Climb. Ophelia
Climb. Mevr. G. A. van
Rossem
Climb. Mad. L. Lens
Climb. Distinction
Climb. August Noack
Climb. Betty Uprichard
Feuerschein.

Beet 36

Außer 155 Stück älteren
Rosen befinden sich hier:
5 Stück Sanguinaire
Parkr.
2 Stück Climbing Wil-
helm Kordes Klr.
16 Stück American Pillar
× Testout Klr.
10 Stück Lutea bicolor
Parkr.

Beet 26 a—d

Hamburg
Rosa venusta pendula

Abteilung B

Hauptachse

Rouge Poly.

Abteilung C

Neuheitengarten

Die Beete 1–13 zählen vom Gärtnerhaus
(Norden) bis zum Lindenplatz (Süden).
Die Beete 14 u. 15 liegen hinter den Längs-
wegen. Die Pflanzenfolge in den Beeten
1–13 geht von Westen nach Osten.

Beet 1

Pauls Scarlet Climber Klr.
Westfield Star T-H
Mevr. Smits Gomperts T-H
Mrs. Charles Lamplough
T-H
Mad. Jules Bouché T-H
Pauls Scarlet Climber Klr.

Beet 2

Dokteur Huey Wich.-H
Orléans Th. Simmgen Poly.
Paula Mayer T-H
Los Angeles L-H
Souv. de Claudius Pernet
L-H
Columbia T-H
Roselandia T-H
Souv. de Claudius Pernet
L-H
Hermann Neuhoﬀ T-H
Betty Uprichard Pern.
Hortulanus Budde T-H
Wilhelm Kordes T-H
Pius XI. T-H
Wilhelm Kordes T-H
Jean C. N. Forestier T-H
Souv. de Claudius Pernet
L-H
Betty Uprichard T-H
Etoile de Hollande T-H
Ariel T-H
Mabel-Morse L-H
Etoile de Hollande T-H
Marg. Dickson Hamill T-H
Marg. Dickson Hamill T-H
Etoile de Hollande T-H
Orléans Th. Simmgen Poly.
Dokteur Huey Wich.-H

Beet 3

Royal Scarlet Hybrid
 Wich.-H
 Locarno Poly.
 Mrs. William Fife T-H
 Briarcliff T-H
 Mrs. A. R. Barraclough
 T-H
 Dame Edith Helen T-H
 Barbara Robinson T-H
 Ville de Paris L-H
 Cuba L-H
 Sir David Davis T-H
 Johanniszauber T-H
 Lady Helen Maglona T-H
 Mrs. F. R. Pierson T-H
 Mevr. G. A. van Rossem
 L-H
 Souv. de Claudius Pernet
 L-H
 Ville de Paris L-H
 Lady Marg. Stewart L-H
 Hilde Steinert L-H
 Goldlachs Poly.
 Royal Scarlet Hybrid
 Wich.-H

Beet 4

Royal Scarlet Hybrid
 Wich.-H
 Locarno Poly.
 Mad. Georges Petit T-H
 Davis Dickson T-H
 Alexander Emsly T-H
 Mad. G. F. Colcombet T-H
 Rapture T-H
 Mevr. L. C. van Gendt
 T-H
 Alexander Marghiloman
 T-H
 Eigene Neuheit (rot) T-H
 Lady Worthington Evans
 T-H
 Golden Gleam L-H
 M. Geyer T-H

Charles Paul Kilham T-H
 Lady Silvia T-H
 Rapture T-H
 Direktor Struve
 Prince Jean de Luxembourg
 Poly.
 Goldlachs Poly.
 Royal Scarlet Hybrid
 Wich.-H

Beet 5

American Pillar Klr.
 I. F. Müller Poly.
 Orange Perfection Poly.
 Europa T-H
 Florex T-H
 Canary L-H
 Etoile de Hollande T-H
 Marie Maaß T-H
 Talisman L-H
 Etoile de Hollande T-H
 Prés. Jack Smits T-H
 Hadley elatior T-H
 I. C. Thornton T-H
 Julia Comtesse of Dartrey
 T-H
 Fontanelle T-H
 Etoile de Hollande T-H
 Elizabeth of Jork T-H
 Souv. de Claudius Pernet
 L-H
 Bianca T-H
 Maud E. Gladstone Poly
 Superba Poly.
 American Pillar Klr.

Beet 6

Climbing Mad. Butterfly
 Klr.
 Johanna Tantau Poly.
 Märchen Poly.
 Prof. Gnau T-H
 Lord Castlereagh T-H
 Mlle. Bep van Rossem T-H
 Julien Potin L-H

Franz Grümmer T-H
 E. G. Hill T-H
 Prof. Gnau T-H
 Julien Potin L-H
 Alice Stern T-H
 Königin Luise T-H
 Gruß an Coburg T-H
 W. E. Nickerson T-H
 Frau E. Weigand T-H
 Etoile de Hollande T-H
 Franz Grümmer T-H
 Mad. G. Petit T-H
 Souv. de Claudius Pernet
 L-H
 Reichspräs. v. Hindenburg
 Belvedere Poly.
 Distinction Poly.
 Climbing Mad. Butterfly
 Klr.

Beet 7

Doubloons Klr.
 Johanna Tantau Poly.
 Leni Neuß T-H
 Hilda T-H
 Christoph Weigand T-H
 Hugo Piller T-H
 Betty Sutor T-H
 Dr. Hawkesworth T-H
 Etoile de Hollande T-H
 Frau Robert Türke T-H
 August Noack T-H
 Mad. Henry Queuille L-H
 James Gibson T-H
 Reichspräs. v. Hindenburg
 T-H
 Etoile de Hollande T-H
 Jules Gaujard L-H
 Lady Forteviot L-H
 H. Chaubert T-H
 Hermann Eggers T-H
 Rose Berkly L-H
 Paul Grampel Poly.
 Teschendorffs Jub. Rose
 Poly.
 Bonfire Klr.

Beet 8

Bonfire Klr.
 Bouquet Rose Poly.
 Gloria Mundi Poly.
 E. J. Ludding T-H
 Johanna Hill T-H
 Hermann Lindecke T-H
 Mad. Pierre S. du Pont
 T-H
 Lord Rossmore T-H
 Sunshine Poly.
 W. E. Chaplin T-H
 E. G. Hill T-H
 Cathrine Kordes T-H
 George Dakin T-H
 Johanna Hill T-H
 Erik Hjelm T-H
 Gailty T-H
 Lucie Marie L-H
 William Orr T-H
 Flamingo T-H
 Teschendorffs Jub. Rose
 Poly.
 Bonfire Klr.

Beet 9

Climbing W. Kordes Klr.
 D. T. Poulsen Poly.
 Minna Poly.
 Prés. Herbert Hoover T-H
 Sunkirst T-H
 Roslyn T-H
 Heinrich Wendland L-H
 Max Krause T-H
 Margarete Gnau T-H
 Edith Krause T-H
 Louise Krause T-H
 Amulett T-H
 Margarete Gnau T-H
 Dr. F. Weigand T-H
 Mrs. G. Geary T-H
 Rudolf A. Schröter T-H
 Wilhelm Kauth T-H
 Frau Astrid Späth Poly.
 Feuerschein. Poly.
 Doubloons Klr.

Beet 10

Mühle Hermsdorf Klr.
Rotraut Poly.
Rosa Bellis Poly.
Gertrud Huck L-H
Hinrich Gaede L-H
Portadown Glory T-H
Marechal Lyantey T-H
Ami L. Cretté T-H
E. G. Hill T-H
Goldenes Mainz T-H
Night T-H
Otto Krauß L-H
Mc. Gredys Scarlet T-H
Autumn T-H
Rosa Gruß aus Aachen
Poly.
Rote Ellen Poulsen Poly.
Gabriele Privat Poly.
Mühle Hermsdorf Klr.

Beet 11

Mühle Hermsdorf Klr.
Ingar Olsson Poly.
Fortschritt Poly.
Viktoria Adelheid T-H
Comtesse Vandal T-H
Mälar Rose T-H
Souv. de E. Buatois T-H
Mevr. Henri Daendels T-H
Sir Henry Seagrave T-H
Lesley Dudley T-H
Paul Luchini T-H
Souv. de Emile Mayrich
T-H
Gipsy Laß T-H
Oswald Sieper T-H
Dame Edith Helen T-H
Picture Pern.
Fortschritt Poly.
Ingar Olsson Poly.
Mühle Hermsdorf Klr.

Beet 12

Auguste Kordes Klr.
Rote Else Poulsen Poly.
Heros T-H
Jan Abbing T-H
Wilhelm Breder. Pern.
David Mac Kee T-H
Reichspräs. v. Hindenburg
T-H
Anni Jebens T-H
Vierlanden T-H
Heros T-H
Marianne T-H
Rote Else Poulsen Poly.
Auguste Kordes Klr.

Beet 13

Nigrette T-H
Frau Hugo Lauster T-H
Dance of Joy Poly.
Eblouissant Poly.
Gruß an Aachen Poly.
Golden Climber Klr.
Poema Klr.

In Beet 14 und 15 erfolgt die Sorten-
angabe von Norden nach Süden

Beet 14

Reihe 1

Pauls Scarlet Climber Klr.
Dokteur Huey Klr.
Royal Scarlet Hybrid Klr.
American Pillar Klr.
Climbing Mad. Butterfly
Klr.
Bonfire Klr.
Climbing Wilhelm Kordes
Klr.
Mühle Hermsdorf Klr.
Auguste Kordes Klr.
Dr. Eckener Parkr.
Chaplins Pink Climber Klr.
Dr. Eckener Parkr.
New Dawn Klr.
Dr. Eckener Parkr.

Reihe 2

Geschwinds Unermüdliche
Parkr.

Geschwinds Schönste
Parkr.

Geschwinds Nordlandrose
Parkr.

Türkes rugosa Sämling
Parkr.

Doubloons Klr.

Marie Henriette Gräfin
Chotek Klr.

Bonfire Klr.

Rosa rugosa Agnes Parkr.

Urdh Parkr.

Dr. Eckener Parkr.

Stämmler Parkr.

Poema Klr.

Beet 15

Pauls Scarlet Climber Klr.

Dokteur Huey Klr.

Royal Scarlet Hybrid Klr.

American Pillar Klr.

Climbing Mad. Butterfly
Klr.

Bonfire Klr.

Climbing Wilhelm Kordes
Klr.

Mühle Hermsdorf Klr.

Auguste Kordes Klr.

Frau Käte Schmidt Klr.

Chaplins Pink Climber Klr.

Frau Käte Schmidt Klr.

New Dawn Klr.

Frau Käte Schmidt Klr.

Poema Klr.

Prinzessin v. Oranien Klr.

Eblouissant Poly.

Abteilung D

Sortimentsgarten

(Siehe Leistungsschau)

Abteilung E

Sonderabteilung

Beet Nr.

1 Rote Rapture T-H

2 Dernburg T-H

3 W. E. Chaplin T-H

4 u. 5 Dernburg T-H

6 W. E. Chaplin T-H

Abteilung F

Sonderabteilung

Die Angabe der Beetnummern erfolgt von
der Hauptachse kommend, also von Osten
nach Westen

Beet Nr.

1 u. 2 Sterling T-H

3 u. 4 Ophelia T-H

5 u. 6 Rev. F. Page Roberts
T-H

7—10 Hadley TH außerdem
auf jedem Beet 16 Stück Halbstämme
in verschiedenen Sorten

11 u. 12 Rev. F. Page Roberts
T-H

13 u. 14 Ophelia T-H

15 u. 16 Elizabeth of York T-H

17 Eva Teschendorff Poly.

(Dieses Beet befindet sich in der Mitte der
Beete 7—10)

18 Hadley T-H

Abteilung G

Wasserkünste

Beet 1 u. 2

am Wasserbecken

Innen: Souvenir de Clau-
dius Pernet T-H

Außen: Johanniszauber
TH

Rotelfe T-H

Beet 3 u. 4
längs der Thuyaheden
Rouge Poly.

Abteilung H

Sonderabteilung

- Beet 1**
a) Orléans Th. Simmgen Poly.
b) Ingar Olssen Poly.
c) Johanniszauber T-H
d) Edith Cavell T-H
e) Rote Ellen Poulsen Poly.
f) Edith Cavell T-H
g) Johanniszauber T-H
h) Ingar Olssen Poly.
i) Mad. Butterfly T-H
(innen)
Johanniszauber T-H
(außen)

Beet 2
Avoca T-H

Beet 3 u. 4
Gruß an Aachen Poly.

Beet 5
Avoca T-H

Beet 6
Orléans Th. Simmgen Poly.

Rosenbeete nördlich der Wehrinselgaststätte

Beet 1
Rote Rapture T-H

Beet 2
General Mac Arthur T-H
Etoile de Hollande T-H

Abteilung J

Rosenbeete vor dem Konzertgarten

Beet 1
Eigene Neuheit T-H

Beet 2
Else Poulsen Poly.
Mevr. Nathal. Nypels Poly.

Abteilung K

Sonderabteilung (Hente Vase)

Beet 1 a
Mad. E. Herriot T-H

Beet 1 b
Mevr. G. A. van Rossem T-H
Frau Käte Schmidt Klr.

Abteilung L

Sonderabteilung (Nichtert)

- Beet Nr.**
1—4 Kirsten Poulsen Poly.
5 Ville de Paris L-H
6—8 Souvenir de Claudius Pernet L-H
9 Fritz Höger T-H (innen)
Käthchen von Heilbronn Poly. (außen)

Abteilung M

Rosenhof

- Beet Nr.**
1 u. 2 Bürgermeister Christen T-H
3—9 Käthchen von Heilbronn Poly.
10 Mad. Caroline Testout T-H

Kletterrosen zwischen den Säulen von Westen nach Osten

(Füllung „Neu Dawn“)

Raubritter

Blaze

New Dawn

Eva

Wilhelm

Pauls Scarlet Climber

Rosenbeete am Wasserbecken nörd- lich des Rosenhofes gelegen

Beet Nr.

- 1 u. 3 Josef Guy (Fußst.)
Poly. (innen)
Josef Guy (Busch) Poly.
(außen)
- 2 Josef Guy Poly.

Rosenbeete südlich des Rosenhofes gelegen

Beet Nr.

- 1 u. 2 Elvira Aramayo L-H
- 3 Gruß an Teplitz T-H

Abteilung N

Sonderabteilung (Vase mit Weinlaub)

Beet Nr.

- 1 Johanna Hill T-H
- 2 Frau E. Weigand T-H
(innen)
Johanniszauber T-H
(außen)
- 3 Mevr. G. A. van Rossem
T-H
Hadley T-H
I. F. Müller Poly.

- 4 u. 5 Frau Karl Druschki
T-H und einige Kletter-
rosen

Félicité et Perpétué

Electra

Thalia

Veilchenblau

Abteilung O

Rosenbeete halbkreis südlich des Säulenhofes

Beet Nr.

- 1 Mad. Caroline Testout T-H
- 2 a) Avoca T-H
b) Aennchen Müller T-H
- 3 Aspirant Marcel Rouyer
L-H

Abteilung P

Rosenbeete halbkreis nördlich des Säulenhofes

Beet Nr.

- 1 Mad. Caroline Testout T-H
- 2 Mad. Butterfly T-H
- 3 Betty Uprichard T-H

Abteilung Q

Beete südlich von den Douglas- tannen

Beet Nr.

- 1 Gruß an Teplitz
- 2 Lady Reading
a) Hermann Löns
Yvonne Rabier
b) Else Poulsen
c) Hermann Löns
Yvonne Rabier

Abteilung R

Sonderabteilung

am Schlangenbrunnen

Beet Nr.

- 1 a) Rotelfe T-H
- b) Lady Reading Poly.
- c) Souvenir de H. A. Verschuren T-H
- d) I. F. Müller Poly.
- e) Souvenir de H. A. Verschuren T-H
- f) I. F. Müller Poly.
- g) Rotelfe T-H

2—5 Dernburg T-H

6 General Mac Arthur T-H

7 a) Rotelfe T-H

b) Josef Guy Poly.

c) Souvenir de H. A. Verschuren T-H

d) Rödhütte Poly.

e) Souvenir de H. A. Verschuren T-H

f) Josef Guy Poly.

g) Rotelfe T-H.

Sangerhausen Parkr.

Herrenhausen Parkr.

Abteilung S

Rosenbeete mit Bärenbrunnen

Beet Nr.

1 u. 2 Heidekind Poly.

Rosenverzeichnis

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Aennchen Müller	O	2	J. C. Schmidt	1907
Agnes Kruse	A	34	Math. Tantau	1935
	A	31	Math. Tantau	1935
Alexander Emsly	C	4	A. Dickson u. Sohn	1918
Alexander Marghiloman	C	4	Arpad.-Mühle	1929
Alice de Rothschild	D	3	A. Dickson u. Sohn	1910
Alice Stern	C	6	Gillot	1926
Amalia Jung	A	11	M. Leenders	1934
Ambassador	A	12	J. Nicolas	1933
American Pillar	C	5	Conrad & Co.	1910
American Pillar × Testout (Neuzüchtung)	A	36		
Ami L. Crette	C	10	C. Chambard	1930
Ami Quinard	D	1	C. Mallerin	1930
Amulett	A	16	Math. Tantau	1930
	A	24	Math. Tantau	1930
	A	17	Math. Tantau	1930
	C	9	Math. Tantau	1930
	D	1	Math. Tantau	1930
Andrée Perrier	F		C. Chambard	1932
Anneke Koster	D	3	Koster	1930
Anne Mette Poulsen	A	6	D. T. Poulsen	1935
	A	21	D. T. Poulsen	1935
Annie Brandt	A	10	C. Mallerin	1934
Anni Jebens	A	24	W. Kordes Söhne	1932
	C	12	W. Kordes Söhne	1932
Arabella	A	17	E. Schilling	1917
Ariel	C	2	Bees Ltd.	1921
Aspirant Marcel Rouyer	O	3	Pernet Ducher	1920
Auguste Kordes	A	31	W. Kordes Söhne	1928
	A	32	W. Kordes Söhne	1928
	C	12	W. Kordes Söhne	1928
August Noack	C	7	W. Kordes Söhne	1928
Autumn	A	18	L. B. Coddington	1930
	C	10	L. B. Coddington	1930
	D	1	L. B. Coddington	1930
Avoca	H	2	A. Dickson	1908
	H	5	A. Dickson	1908
	O	2	A. Dickson	1908
Baby Chateau	A	33	W. Kordes Söhne	1936
Barbara Robinson	C	3	A. Dickson	1925

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Barcelona	F.		W. Kordes Söhne	1932
Belvedere	C	6	Kiese & Co.	1928
Bergers Erfolg	D	1	Berger	1924
Bertha Gorst	A	10	G. Beckwith	1934
Better Times	A	5	Hill & Co.	1935
	A	9	Hill & Co.	1935
	A	17	Hill & Co.	1935
Betty Sutor	C	7	S. Mc. Gredy & Sohn	1929
Betty Uprichard	C	2	A. Dickson	1922
	D	5	A. Dickson	1922
Bianca	C	5	J. H. Pemberton	1926
Bischof Dr. Korum	D	1	P. Lambert	1921
Blaze	A	31	Jackson & Perkins	1933
	A	32	Jackson & Perkins	1933
	M		Jackson & Perkins	1933
Bonfire	A	33	Turbat & Co.	1928
	A	35	Turbat & Co.	1928
	C	8	Turbat & Co.	1928
Bouquet Rose	C	8	Turbat & Co.	1928
Briarcliff	A	17	Briarcliff	1926
	C	3	Briarcliff	1926
	D	1	Briarcliff	1926
Bürgermeister Christen	M	1	Bergmann	1911
	M	2	Bergmann	1911
Cameo	A	31	de Ruiter	1932
Canary	C	5	A. Dickson	1929
Caress	A	5	A. Dickson	1935
Carl Kempkes	A	1	W. Kordes Söhne	1937
Carmelita	A	12	Spanbauer	1933
Carrie J. Bond	A	8	Howard & Smith	1935
Catalonia	A	10	P. Dot	1934
Cathrine Kordes	A	17	W. Kordes Söhne	1930
	C	8	W. Kordes Söhne	1930
C. Chambard	A	9	Pierre Bel	1935
Charles Paul Kilham	A	18	Bechwith	1926
	C	4	Bechwith	1926
Chieftain	A	11	Montgomery Co.	1937
Christine Wunderlich	A	11	Wunderlich	1934
	A	15	Wunderlich	1934
	A	24	Wunderlich	1934
Christoph Weigand	C	7	Weigand	1928
Christopher Stone	A	5	Wheatcroft Bros.	1935
	A	8	Wheatcroft Bros.	1935
Climb. Aug. Noack	A	35	L. Lens	1935
Climb. B. Uprichard	A	35	Max Krause	1936

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Climb. B. Uprichard	A	38	Max Krause	1936
Climb. Crimson Conquest	A	35	Chaplin Bros.	1931
Climb. Distinction	A	35	L. Lens	1935
Climb. Else Poulsen	A	35	Ley	1932
Climb. Feuerschein	A	35	Max Krause	1936
	A	37	Max Krause	1936
Climb. Mad. Butterfly	A	35	Wood & Ingram	1928
	C	6	Wood & Ingram	1928
Climb. Mad. E. Herriot	A	35	Gebr. Ketten	1921
Climb. Mad. L. Lens	A	35	L. Lens	1935
Climb. Mevr. G. A. van Rossem	A	35	Peters	1935
Climb. Ophelia	A	35	A. Dickson	1923
Climb. Prés. Herb. Hoover	A	35	Dixie Rose-Nursery	1933
Climb. Rapture	A	35	Dixie Rose-Nursery	1933
Climb. Roselandia	A	35	L. Lens	1934
Climb. The Queen Alexandra	A	35	H. Lindecke	1932
Climb. W. E. Chaplin	A	35	E. Heizmann	1935
Climb. W. Kordes	A	36	Wood & Ingram	1928
	C	9	Wood & Ingram	1928
Colonel Nicolas Meyer	A	10	Sanvageot	1934
Columbia	C	2	E. H. Hill	1918
Comtesse de Castilleja	D	5	C. Chambard	1926
Comtesse Vandal	A	16	M. Leenders & Co.	1932
	A	18	M. Leenders & Co.	1932
	A	24	M. Leenders & Co.	1932
	C	11	M. Leenders & Co.	1932
	D	1	M. Leenders & Co.	1932
	D	5	M. Leenders & Co.	1932
Condesa de Sastago	A	12	P. Dot	1933
Conrad Ferdinand Meyer	A	38	Dr. Müller	1899
Crimson Glory	A	9	W. Kordes Söhne	1935
	A	16	W. Kordes Söhne	1935
Cuba	C	3	Pernet-Ducher	1926
Cynthia	A	11	Verschuren-Pechtold	1934
Dagmar Späth	A	13	L. Späth	1935
	A	34	L. Späth	1935
Dame Edith Helen	A	18	A. Dickson	1926
	A	24	A. Dickson	1926
	A	26	A. Dickson	1926
	C	3	A. Dickson	1926
	C	11	A. Dickson	1926
	D	1	A. Dickson	1926
	D	5	A. Dickson	1926

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Dance of Joy	C	13	Sanvageot	1932
Dance of Joy	D	3	Sanvageot	1932
David Mac Kee	C	12	A. Dickson	1933
Davis Dickson	C	4	A. Dickson	1933
Dernburg	E	2	Dr. Krüger	1917
	E	5	Dr. Krüger	1917
	R	2	Dr. Krüger	1917
	R	5	Dr. Krüger	1917
Dick Koster	A	21	D. A. Koster	1935
	A	33	D. A. Koster	1935
Direktor Rikala	A	21		
Direktor Struve	C	4	Boscoop	1924
Distinction	C	6	Turbat & Co.	1927
Dollar-Rose	A	4	Math. Tantau	1936
	A	17	Math. Tantau	1936
Doubloons	C	7	Horvath	1935
Dr. A. J. Petyt	D	1	J. Burrell & Co	1923
Dr. Eckener	C	14	V. Berger	1930
	C	15	V. Berger	1930
Dr. E. Weigand	C	9	Weigand	1930
Dr. Hawkesworth	C	7	Bees Ltd.	1928
Dr. Huey	C	2	H. Thomas	1914
D. T. Poulsen	C	9	Poulsen	1930
Dunkelrote Ellen Poulsen	A	31	D. T. Poulsen	1930
	A	33	D. T. Poulsen	1930
Easleas Golden Rambler	A	33	W. Easlea & Sons	1933
Eblouissant	C	13	Turbat & Co.	1919
Echo	A	31	Peter Lambert	1914
Ecstasy	A	5	A. Dickson	1935
Edel	D	1	Mc Gredy	1919
Edith Krause	C	9	Max Krause	1930
Effekt	A	5	Max Krause	1935
E. G. Hill	A	22	I. Hill & Co.	1929
	A	24	I. Hill & Co.	1929
	C	6	I. Hill & Co.	1929
	C	8	I. Hill & Co.	1929
	C	10	I. Hill & Co.	1929
	D	1	I. Hill & Co.	1929
E. J. Ludding	C	8	Van Rossem	1930
	D	1	Van Rossem	1930
Electra	N		Veitch	1903
Elisabeth of Jork	C	5	Dobbie & Cie.	1927
	D	15	Dobbie & Cie.	1927
	D	16	Dobbie & Cie.	1927
Elite	A	3	Math. Tantau	1936

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Elite	A	4	Math. Tantau	1936
	A	18	Math. Tantau	1936
Ellen Poulsen	A	20	D. T. Poulsen	1911
Elli Knab	A	15	W. Kordes Söhne	1934
Else Poulsen	A	31	D. T. Poulsen	1924
	O	2	D. T. Poulsen	1924
Elvira Aramayo	M	1	Looymanns	1922
	M	2	Looymanns	1922
Erik Hjelm	C	8	W. Kordes Söhne	1929
Etoile de Hollande	A	22	H. A. Verschuren	1919
	A	23	H. A. Verschuren	1919
	A	24	H. A. Verschuren	1919
	A	25	H. A. Verschuren	1919
	A	27	H. A. Verschuren	1919
	A	28	H. A. Verschuren	1919
	C	5	H. A. Verschuren	1919
	C	6	H. A. Verschuren	1919
	C	7	H. A. Verschuren	1919
Eugénie Lamesch	A	32	Peter Lambert	1899
Europa	C	5	I. Reessen	1929
Eutin (Neuzüchtung)	A	6	W. Kordes Söhne	
Eva	A	31	W. Kordes Söhne	1933
	A	32	W. Kordes Söhne	1933
	A	33	W. Kordes Söhne	1933
	A	34	W. Kordes Söhne	1933
—	M		W. Kordes Söhne	1933
Eva Teschendorff	F	17	Teschendorff	1923
Excellens	D	3	Levavasseur	1914
Fackel	A	5	Max Krause	1937
Félicité et Perpétué	N		Jacques	1927
Feu d'Artifice	A	33	C. Mallerin, H. Guillot	1934
	A	34	C. Mallerin, H. Guillot	1934
Feu Pernet-Ducher	A	9	C. Mallerin	1935
Feuerschein	C	9	Max Krause	1930
	D	6	Max Krause	1930
Flamingo	C	8	A. Dickson	1929
Florex	A	23	Florex Gardens	1926
	C	5	Florex Gardens	1926
Fluffy Ruffles	A	34	Howard Smith	1935
Fontanelle	A	16	E. G. Hill	1927
	A	24	E. G. Hill	1927
	C	5	E. G. Hill	1927
Forst	A	1	Max Krause	1937
Fortschritt	C	11	W. Kordes Söhne	1933
Frank W. Dunlop	C	2	Dunlop	1919

Sortenname	Nr.	Beet	Büchter	Jahrg.
Franz Grümmer	C	6	C. Maass	1927
Frau Annchen Westhus	D	2	W. Westhus	1936
	D	4	W. Westhus	1936
Frau Astrid Späth	A	14	L. Späth	1930
	A	20	L. Späth	1930
	A	21	L. Späth	1930
	C	9	L. Späth	1930
	D	6	L. Späth	1930
Frau E. Weigand	C	6	Weigand	1928
	N	2	Weigand	1928
Frau Hugo Lauster	C	13	H. Lauster	1932
Frau Karl Druschki	D	1	P. Lambert	1911
	D	5	P. Lambert	1911
	N	5	P. Lambert	1911
	N	6	P. Lambert	1911
Frau Käte Schmid	A	36	Carl Schmid	1933
Frau Marie Bromme	D	3	Wirtz & Eicke	1928
Frau Mathilde Bätz	D	1	J. Felberg-Leclerc	1929
Frau Mathilde Kettenbeil	A	2	Kettenbeil	1937
Frau Robert Türke	A	24	R. Türke	1928
	C	7	R. Türke	1928
Freia	A	3	Math. Tantau	1936
	A	4	Math. Tantau	1936
	A	18	Math. Tantau	1936
Freudenfeuer	A	32	Kiese & Co.	1918
Frieda Krause	A	5	Max Krause	1935
	A	19	Max Krause	1935
Fritz Höger	A	11	W. Kordes Söhne	1934
	L	9	W. Kordes Söhne	1934
Gabriele Privat	A	21	B. Privat	1933
	C	10	B. Privat	1933
Gaiety	C	8	E. G. Hill & Co.	1928
Gartendir. O. Linné	A	31	P. Lambert	1934
	A	32	P. Lambert	1934
	A	33	P. Lambert	1934
	A	34	P. Lambert	1934
	D	1	P. Lambert	1934
Geheimrat Duisberg	A	12	W. Kordes Söhne	1933
	A	16	W. Kordes Söhne	1933
	A	18	W. Kordes Söhne	1933
	A	19	W. Kordes Söhne	1933
	A	23	W. Kordes Söhne	1933
	A	24	W. Kordes Söhne	1933
General Mac Arthur	A	26	E. G. Hill & Co.	1906
	R	6	E. G. Hill & Co.	1906

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg
General Mac Arthur	R		E. G. Hill & Co.	1906
Beet an der Gaststätte				
George Dakin	C	8	The Burbage Nurseries	1929
Gertrud Huck	C	10	A. Huck	1931
Geschwinds Nordlandrose	C	14	Geschwind-	
			Gräfin Chotek	1927
Geschwinds Schönste	C	14	Geschwind-	
			Gräfin Chotek	1929
Geschwinds Unermüdliche	C	14	Geschwind-	
			Gräfin Chotek	1929
Gipsy Lass	C	11	A. Dickson	1932
Gisela Alday	A	11	C. Mallerin	1934
Gloaming	A	5	I. H. Nicolas	1935
	A	9	I. H. Nicolas	1935
Gloire de Dijon	D	1	Jacotot	1853
Gloire de Hollande	A	24	H. A. Verschuren	1916
	D	5	H. A. Verschuren	1916
Gloire du Midi	A	32	de Ruiter	
Gloria Mundi	C	8	de Ruiter	1929
Golden Dawn	A	16	P. Grant	1930
Goldene Druschki	A	8	P. Lambert	1936
Golden Gleam	C	4	Beckwith	1926
Golden Climber	C	13	Mrs. Arthur Curtis-	
			James	1935
Goldenes Mainz	A	12	W. Kordes Söhne	1933
	A	15	W. Kordes Söhne	1933
	C	10	W. Kordes Söhne	1933
Golden Ophelia	A	24	B. R. Cant	1918
Goldener Traum	A	31	Türke-J. C. Schmidt	1932
	A	32	Türke-J. C. Schmidt	1932
	A	33	Türke-J. C. Schmidt	1932
	A	34	Türke-J. C. Schmidt	1932
	D	7	Türke-J. C. Schmidt	1932
Goldlachs	C	4	de Ruiter	1926
Graf Godard Bentinck	D	5	Buisman	1931
Graf Zeppelin	M		Böhm	1910
Granat	A	5	Max Krause	1937
Gratia	A	11	M. Leenders	1934
Großherz. Friedr. v. Baden	D	5	P. Lambert	1908
Gruß an Aachen	H	3	Geduldig	1910
	H	4	Geduldig	1910
Gruß an Coburg	C	6	I. Felberg-Lecherel	1927
	D	5	I. Felberg-Lecherel	1927
Gruß an Teplitz	D	1	Geschwind	1898
Beet südl. v. Rosenhof	M	3	Geschwind	1898

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Gruß an Zabern	M		P. Lambert	1905
Hadley	A	23	E. G. Hill	1914
	A	24	E. G. Hill	1914
	D	5	E. G. Hill	1914
	F	7	E. G. Hill	1914
	F	8	E. G. Hill	1914
	F	9	E. G. Hill	1914
	F	10	E. G. Hill	1914
Hadley elatior	C	5	Teschendorff	1927
Hamburg	A	26	W. Kordes Söhne	1935
Hans Schmid	A	31	M. Vogel	1934
	A	32	M. Vogel	1934
H. Chaubert	C	7	Barbier & Co.	1928
Hede	A	11	Math. Tantau	1934
Hedwig Fulda	A	34	Gebr. Leenders	1934
Heidegruß	A	21	Math. Tantau	1937
Heidekind	A	27	Münch & Haufe	1931
	A	28	Münch & Haufe	1931
	A	33	Münch & Haufe	1931
	D	3	Münch & Haufe	1931
	D	6	Münch & Haufe	1931
	S	1	Münch & Haufe	1931
	S	2	Münch & Haufe	1931
Heidezauber	A	26	Math. Tantau	1936
	A	33	Math. Tantau	1936
Heinrich Wendland	A	18	W. Kordes Söhne	1930
	A	19	W. Kordes Söhne	1930
	A	22	W. Kordes Söhne	1930
	A	24	W. Kordes Söhne	1930
	A	25	W. Kordes Söhne	1930
	C	9	W. Kordes Söhne	1930
Helene Leenders	D	3	M. Leenders & Co.	1924
Helene van Vliet	C	14	Kersbergen	1929
	C	15	Kersbergen	1929
Helgoland	A	34	W. Kordes Söhne	1936
Hermann Eggers	C	7	W. Kordes Söhne	1930
Hermann Lindecke	A	24	H. Lindecke	1929
	C	8	H. Lindecke	1929
	D	1	H. Lindecke	1929
Hermann Löns	Q	2	Math. Tantau	1931
Hermann Neuhoff	C	2	Neuhoff	1923
Heroine	A	5	Max Krause	1935
Heros	A	12	Math. Tantau	1933
	A	17	Math. Tantau	1933
	C	12	Math. Tantau	1933

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Herrenhausen (Neuzüchtg.)	A	37	W. Kordes Söhne	
	A	38	W. Kordes Söhne	
Herzogin von Calabrien	D	1	P. Lambert	1915
Hiawatha	O		Walsch	1916
Hilda	C	7	B. R. Cant & Sons	1928
Hilde Steinert	C	3	M. Leenders & Co.	1926
Hinrich Gaede	A	16	W. Kordes Söhne	1931
	A	18	W. Kordes Söhne	1931
	A	19	W. Kordes Söhne	1931
	A	22	W. Kordes Söhne	1931
	C	10	W. Kordes Söhne	1931
	D	1	W. Kordes Söhne	1931
Holstein (Neuzüchtung)	A	6	W. Kordes Söhne	
Holstenrose	A	4	Math. Tantau	1937
	A	18	Math. Tantau	1937
Hortulanus Budde	C	2	H. A. Verschuren	1919
Hugo Piller	C	7	M. Leenders & Co.	1928
I. C. Thornton	C	5	Nees Ltd.	1927
I. F. Müller	A	21	I. F. Müller	1927
	C	5	I. F. Müller	1927
Ingar Olsson	C	11	Poulsen	1931
Inspecteur Jaquourt	A	34	Souper N.	1934
James Gibson	A	18	Mc. Gredy	1928
	C	7	Mc. Gredy	1928
Jan Abbing	A	18	Math. Tantau	1933
	C	12	Math. Tantau	1933
Jean C. N. Forestier	C	2	Pernet-Ducher	1925
Johanna Hill	A	16	J. Hill & Co.	1929
	A	19	J. Hill & Co.	1929
	A	22	J. Hill & Co.	1929
	C	8	J. Hill & Co.	1929
Johanna Tantau	A	21	Math. Tantau	1928
	C	7	Math. Tantau	1928
Johanniszauber	C	3	Math. Tantau	1926
	D	1	Math. Tantau	1926
	G	1	Math. Tantau	1926
	G	2	Math. Tantau	1926
	H	1	Math. Tantau	1926
	N	2	Math. Tantau	1926
Jonkher I. L. Mock	A	24	M. Leenders & Co.	1909
J. Otto Thilow	D	5	H.A. Verschuren & Zoon	1927
Josef Guy	A	32	Nonin	1921
Rosenbeete am Wasser-	M	1	Nonin	1921
becken nördlich vom	M	2	Nonin	1927
Rosenhof	M	3	Nonin	1927

Sortenname	Abt.	Peet	Züchter	Jahrg.
Jules Gaujard	C	7	Pernet-Ducher	1928
Julia Comteß of Dartrey	C	5	Dr. J. Cambell-Hall	1927
Julien Potin	A	17	Pernet-Ducher	1927
Julien Potin	C	6	Pernet-Ducher	1927
	F		Pernet-Ducher	1927
Kaiserin Auguste Viktoria	A	22	P. Lambert	1899
	A	24	P. Lambert	1899
	D	5	P. Lambert	1899
Kardinal	A	10	Max Krause	1934
	A	18	Max Krause	1934
Karen Poulsen	A	25	D. T. Poulsen	1933
Käthchen von Heilbronn	M	3	Kiese & Co.	1922
	M	4	Kiese & Co.	1922
	M	5	Kiese & Co.	1922
	M	6	Kiese & Co.	1922
	M	7	Kiese & Co.	1922
	M	8	Kiese & Co.	1922
	M	9	Kiese & Co.	1922
	L	9	Kiese & Co.	1922
Katharine Pechtold	A	10	Pechtold	1934
Kersbergen	D	3	Kersbergen	1923
Kidway	A	12	Pernet-Ducher	1933
	D	1	Pernet-Ducher	1933
Kirsten Poulsen	L	1	Poulsen	1924
	L	2	Poulsen	1924
	L	3	Poulsen	1924
	L	4	Poulsen	1924
Königin Luise	C	6	Weigand	1927
Kurt Scholz	A	3	W. Kordes Söhne	1934
Lady English	D	5	B. R. Cant	1934
Lady Florence Stronge	D	1	Mac Gredy	1925
Lady Forteviot	C	7	B. R. Cant & Sons	1928
Lady Helen Maglona	C	3	A. Dickson	1926
Lady Hillingdon	D	1	Lowe & Shawyer	1910
Lady Marg. Stewart	C	3	A. Dickson	1926
Lady Reading	A	7	C. V. Cleef	1921
	A	9	C. V. Cleef	1921
	R	1	C. V. Cleef	1921
Lady Silvia	C	4	Stewens	1926
Lady Worthington Evans	C	4	A. Dickson	1926
La Marne	D	3	Barbier	1915
Laurent Carle	A	24	Pernet-Ducher	1907
Le Loiret	D	3	Turbat & Cie.	1929
Leni Neuß	C	7	M. Leenders & Co.	1928
Leonard Barron	A	12	Conard Pyle	1933

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Lesley Dudley	C	11	Mac Gredy & Sons	1932
Liebesbote	A	10	Weigand	1934
	A	18	Weigand	1934
Lisbeth Prim	A	10	Feldberg	1934
Little Juliet	A	15	Louymans	1925
Locarno	C	4	de Ruiter	1926
	D	3	de Ruiter	1926
Long John Silver	A	33	M. Horvarth	1936
	A	34	M. Horvarth	1936
Lord Castlereagh	C	6	A. Dickson	1927
Lord Charlemont	F		Mac Gredy	1922
Lord Rossmore	C	8	Mac Gredy & Sons	1930
	D	5	Mac Gredy & Sons	1930
Los Angeles	C	2	Howard & Smith	1918
Louis Rödiger	A	33	W. Kordes Söhne	1935
		34	W. Kordes Söhne	1935
Lucie Marie	C	8	A. Dickson	1930
	D	1	A. Dickson	1930
	D	5	A. Dickson	1930
Lucie Nicolas	A	9	P. Dot	1935
Lucile Rand	D	5	Gaujard	1930
Ludwig Oppenheimer	D	5	Leenders & Co.	1933
Luis Brinas	A	11	P. Dot	1934
Luise Krause	C	9	Max Krause	1930
Luna	A	17	Poulsen	1925
	A	24	Poulsen	1925
Lutea bicolor	A	36	Gérard	1596
Mabel Morse	C	2	Mac Gredy	1922
Mac Gredy Scarlet	C	10	Mac Gredy	1930
Mad. Abel Chatenay	D	5	Pernet-Ducher	1891
Mad. Butterfly	A	26	E. G. Hill	1919
	D	5	E. G. Hill	1919
	H	1	E. G. Hill	1919
	P	2	E. G. Hill	1919
Mad. Caroline Testout	D	5	Pernet-Ducher	1901
Mad. E. Herriot	K	1	Pernet-Ducher	1913
Mad. G. F. Colcombet	A	15	C. Mallerin	1928
	A	19	C. Mallerin	1928
	A	22	C. Mallerin	1928
	A	24	C. Mallerin	1928
	A	25	C. Mallerin	1928
Mad. Georges Petit	C	4	Gebr. Ketten	1928
	C	6	Gebr. Ketten	1928
Mad. Henry Paté	C	6	Pernet-Ducher	1921
Mad. Henry Queuille	C	7	Pernet-Ducher	1928

Sortenname	Abt.	Blatt	Züchter	Jahrg.
Mad. I. Perraud	A	11	Pernet-Ducher	1934
Mad. Jules Bouché	A	22	Croibier	1910
	A	23	Croibier	1910
	A	24	Croibier	1910
	D	1	Croibier	1910
	D	5	Croibier	1910
Mad. Jules Guérin	F		J. Gaujard	1931
Mad. van de Voorde	D	1	Mallerin	1930
Maison Pernet-Ducher	A	10	Pernet-Ducher	1934
Mälar Rose	C	11	W. Kordes Söhne	1932
Malva	A	8	M. Leenders	1935
Mlle. Bep van Rossem	C	6	van Rossem	1926
Mama Lamesch	D	1	P. Lambert	1923
Märchen	C	6	H. Kiese & Co.	1928
Marechal Lyautey	C	10	J. Croibiers Fils	1931
Marg. Dickson Hamill	A	24	A. Dickson	1915
	D	1	A. Dickson	1915
Margarete Gnau	C	9	Max Krause	1930
Margaret Mac Gredy	D	1	Mac Gredy	1927
	F		Mac Gredy	1927
Maria Lisa	A	33	Liebau & Co.	1936
	A	34	Liebau & Co.	1936
Marianne	C	12	Max Krause	1933
Marie Henriette Grf. Chotek	C	14	P. Lambert	1912
Marie Maass	C	5	C. Maass	1928
Martha Lambert	A	34	P. Lambert	1937
Mary Hart	A	12	G. B. Hart	1933
	A	18	G. B. Hart	1933
	A	19	G. B. Hart	1933
	A	23	G. B. Hart	1933
	D	5	G. B. Hart	1933
Matador	A	4	G. A. van Rossem	1935
	A	9	G. A. van Rossem	1935
	A	15	G. A. van Rossem	1935
	A	22	G. A. van Rossem	1935
Max Krause	A	18	Max Krause	1930
	A	22	Max Krause	1930
	C	9	Max Krause	1930
	D	5	Max Krause	1930
Maud E. Gladstone	C	5	Bees Ltd.	1927
Mac Gredys Triumph	A	10	Mac Gredy & Son	1934
Melita	A	31	W. Easlea & Sons	
	A	33	W. Easlea & Sons	
Mevr. G. A. van Rossem	A	15	van Rossem	1926
	A	22	van Rossem	1926

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Mevr. G. A. van Rossem	A	24	van Rossem	1926
	C	3	van Rossem	1926
Mevr. Henry Daendels	C	11	Buisman & Coon	1931
Mevr. L. C. van Gendt	C	4	van Rossem	1925
Mevr. Nathalie Nypels	D	3	M. Leenders & Co.	1919
	J	2	M. Leenders & Co.	1919
Mevr. Smits Comperts	C	1	M. Leenders & Co.	1917
Mevr. v. Straaten van Nes	A	25	M. Leenders & Co.	1934
	A	33	M. Leenders & Co.	1934
	D	3	M. Leenders & Co.	1934
Mevr. Welmoet van Heek	D	5	G. A. Buismann	1933
M. Geyer	C	4	J. Felberg & Leclerc	1929
Mieze Schwalbe	D	3	Lohse & Schubert	1927
Minna	D	3	W. Kordes Söhne	1930
Minna Kordes (Neuzüchtg.)	A	6	W. Kordes Söhne	
Mrs. A. R. Barraclough	C	3	Mac Gredy	1926
Mrs. Arthur E. Coxhead	D	5	Mac Gredy	1910
Mrs. Charles Lamplough	C	1	Max Gredy	1920
Mrs. C. W. Edwards	D	1	Mac Gredy	1920
Mrs. Ed. Cavell	H	1	Speck	1918
Mrs. E. Wood	D	5	Alex. Dickson & Sons	1934
Mrs. F. D. Roosevelt	A	4	Max Krause	1936
	A	8	Max Krause	1936
	A	22	Max Krause	1936
Mrs. F. R. Pierson	C	3	Pierson	1926
Mrs. G. Geary	C	9	The Burbage Nurseries	1930
Mrs. Henry Bowles	D	1	Chaplin Bros.	1921
Mrs. Henry Morse	D	5	Mac Gredy	1919
Mrs. Henry Winnet	A	25	J. H. Dunlop	1921
Mrs. J. D. Eisele	A	9	Howard & Smith	1935
Mrs. John Laing	D	1	Bennett	1888
Mrs. L. B. Coddington	A	12	Coddington	1933
	A	22	Coddington	1933
Mrs. Pierre S. du Pont	A	22	Ch. Mallerin	1929
	A	25	Ch. Mallerin	1929
	A	26	Ch. Mallerin	1929
	C	8	Ch. Mallerin	1929
	D	5	Ch. Mallerin	1929
Mrs. Samuel Mc Gredy	D	1	S. Mc Gredy & Son	1929
Mrs. Verschuren	A	7	Verschuren & Sons	1936
	A	8	Verschuren & Sons	1936
Mrs. William Fife	C	3	Dobbie & Cie.	1927
Mozart	D	1	P. Lambert	1937
Mühle Hermsdorf	C	10	E. Dechant	1928
	C	11	E. Dechant	1928

Gortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Mühle Hermsdorf	C	14	E. Dechant	1928
	C	15	E. Dechant	1928
Musette	A	6	Math. Tantau	1936
	A	20	Math. Tantau	1936
Nerissa	D	1	Paul & Sons	1912
New Dawn	A	31	Sommerset Rose Nur- sery	1930
	A	33	Sommerset Rose Nur- sery	1930
	A	35	Sommerset Rose Nur- sery	1930
	M		Sommerset Rose Nur- sery	1930
Night	C	10	S. Mc. Gredy & Sons	1930
Nigrette	C	13	Max Krause	1933
Norman Lambert	D	1	S. Mc. Gredy & Son	1926
Nr. 1424	D	5		
Nr. 2015 (Neuzüchtung)	A	2	Weigand	
Nr. 3230 (Neuzüchtung)	A	2	Weigand	
Nr. 143.34.1 (Neuzüchtg.)	A	3	W. Kordes Söhne	
Nr. 544.33.2 (Neuzüchtg.)	A	6	W. Kordes Söhne	
Nypels Perfection	D	3	M. Leenders	1930
Ophelia	D	1	Paul & Sons	1914
	F	3	Paul & Sons	1914
	F	4	Paul & Sons	1914
	F	13	Paul & Sons	1914
	F	14	Paul & Sons	1914
Orange Glow	A	32	Verschuren & Sons	1935
Orange Perfection	C	5	Jan Speck	1927
	D	3	Jan Speck	1927
Orange Rapture	A	9	K. Schmidt, W. Kordes Söhne	1935
	A	22	K. Schmidt, W. Kordes Söhne	1935
	A	23	K. Schmidt, W. Kordes Söhne	1935
Orange Triumph	A	6	W. Kordes Söhne	1937
Orléans Th. Simmgen	C	2	Simmgen	1925
	H	1	Simmgen	1925
Oswald Sieper	A	22	Max Krause	1932
	C	11	Max Krause	1932
Otto Krauß	C	10	L. Weigand	1931
Paula Meyer	C	2	Gebr. Leenders	1929
Paul Dauvesse	A	31	Barbier & Cie.	
Paul Grampel	A	20	Kersbergen	1929

Sortenname	Wkt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Paul Grampel	A	21	Kersbergen	1929
	C	7	Kersbergen	1929
	D	3	Kersbergen	1929
Paul Lucchini	C	11	E. Buatois	1932
Paulette	A	31	E. Buatois	
	A	32	E. Buatois	
Pauls Scarlet Climber	A	31	W. Paul	1917
	A	32	W. Paul	1917
	A	33	W. Paul	1917
	A	34	W. Paul	1917
	A	35	W. Paul	1917
	A	36	W. Paul	1917
	C	1	W. Paul	1917
	C	14	W. Paul	1917
	C	15	W. Paul	1917
Peter Lambert	D	1	P. Lambert	1937
Philadelphia Rambler	M		Van Fleet	1904
Phyllis Gold	A	5	Wheatcroft Bros.	1935
Picture	C	11	S. Mac Gredy & Sons	1932
Pink Grootendorst	A	37	F. J. Grootendorst	1928
Pius XI.	A	24	M. Leenders & Co.	1924
	C	2	M. Leenders & Co.	1924
Poema	C	13	Lambert	1934
Portadown Glory	C	9	S. Mac Gredy & Sons	1932
Prés. Boone	A	5	Howard & Smith	1936
Prés. Herbert Hoover	A	17	L. B. Coddington	1930
	A	19	L. B. Coddington	1930
	A	22	L. B. Coddington	1930
	A	23	L. B. Coddington	1930
	A	24	L. B. Coddington	1930
	A	25	L. B. Coddington	1930
	C	9	L. B. Coddington	1930
Prés. Jac Smits	C	5	Verschuren	1927
Prince Jean de Luxemburg	C	4	Soupert & Nolting	1926
Princeß Royal	A	9	A. Dickson & Sons	1935
Prinz. von Oranien	A	31	de Ruiter	1933
	A	32	de Ruiter	1933
	C	13	de Ruiter	1933
Prof. Gnau	A	22	Math. Tantau	1928
	C	6	Math. Tantau	1928
Prof. Ibrahim	A	38	Max Krause	1937
Radiance	A	24	J. Cook	1909
Rapture	A	16	Traendly & Schenk	1926
	A	24	Traendly & Schenk	1926
	C	4	Traendly & Schenk	1926

Sortenname	Nbt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Rapture	D	5	Traendly & Schenk	1926
Raubritter	A	33	W. Kordes Söhne	1936
	A	34	W. Kordes Söhne	1936
	M		W. Kordes Söhne	1936
	A	10	H. A. Verschuren	1934
Red Guard	D	5	H. A. Verschuren	1919
Red Star	C	6	Peter Lambert	1933
Reichspräs. v. Hindenburg	C	7	Peter Lambert	1933
	C	12	Peter Lambert	1933
	A	8		
Rektor Förster (Neuzüchtg.)	A	18	B. Cant	1919
	A	24	B. Cant	1919
	A	25	B. Cant	1919
	D	1	B. Cant	1919
	F	5	B. Cant	1919
	F	6	B. Cant	1919
	F	11	B. Cant	1919
	F	12	B. Cant	1919
	A	4	H. A. Verschuren	1936
R. M. S. Queen Mary	A	18	H. A. Verschuren	1936
	A	20	Poulsen	1911
Rödhütte	R	7	Poulsen	1911
	D			
Rosa banksiopsis	A	29		
Rosa canina	A	29		
R. c. Brög	A	29		
R. c. Deegen	A	29		
R. c. Heinsohns Rekord	A	29		
R. c. Jägerbataillon	A	29		
R. c. Kauths Stammbildner	A	30		
R. c. Kokulinsky	A	29		
R. c. Schmidts Ideal	A	29		
R. c. Senff	A	30		
R. c. Wädenswieler	A	29		
Rosa caudata	D			
Rosa Ecea	D			
Rosa Gruß an Aachen	C	10	J. Speck	1930
	D	3	J. Speck	1930
Rosa laxa	A	30		
Rosa macrantha Waitziana	D			
Rosa macrophylla inermis	D			
Rosa manetti	A	30		
Rosa multibracteata	D			
Rosa multiflora	A	30		
Rosa multiflora Schmidt	A	30		
Rosa Pollmeriana	A	30		

Sortenname	Abt.	Beet	Züchter	Jahrg.
Rosa Pteragonis	A	37	Max Krause	1937
Rosa rubiginosa	A	30	Linné	1767
Rosa rubiginosa magnifica	A	31	Hesse	1916
	A	32	Hesse	1916
Rosa rubiginosa magnifica	A	33	Hesse	1916
	A	34	Hesse	1916
Rosa rugosa	A	30	Thunberg	1784
Rosa rugosa Agnes	C	14	Saunders	1922
Rosa Xanthina var. Hersdorff	D			
Rosa venusta pendula	A	26		
Rosaleen	A	33	Bentall	
Rose Bellis	A	21	Grunwald	1930
	C	10	Grunwald	1930
Rose Berkley	C	7	S. Mac Gredy & Son	1928
Roselandia	A	24	Walther Stevens	1924
	A	25	Walther Stevens	1924
	A	27	Walther Stevens	1924
	A	28	Walther Stevens	1924
	D	5	Walther Stevens	1924
Rosenelfe	A	6	W. Kordes Söhne	1936
	A	20	W. Kordes Söhne	1936
	A	31	W. Kordes Söhne	1936
	A	34	W. Kordes Söhne	1936
Rosenwunder	A	31	W. Kordes Söhne	1934
	A	32	W. Kordes Söhne	1934
	A	33	W. Kordes Söhne	1934
	A	34	W. Kordes Söhne	1934
Roslyn	A	17	Towill	1929
	A	24	Towill	1929
	C	9	Towill	1929
Rossa	A	37	Gäbler	1937
	A	38	Gäbler	1937
Rostock	A	37	W. Kordes Söhne	1937
	A	38	W. Kordes Söhne	1937
Rote Ellen Poulsen	C	10	D. T. Poulsen	
Rote Else Poulsen	A	31	Koopmann — Tantau	1934
	A	33	Koopmann — Tantau	1934
	C	12	Koopmann — Tantau	1934
Rotelfe	G	1	Tantau	1922
	G	2	Tantau	1922
	R	1	Tantau	1922
	R	7	Tantau	1922
Rote Mevr. G. A. v. Rossem	A	10	W. Kordes Söhne	1934
	A	15	W. Kordes Söhne	1934

Sortenname	Abt.	Beet	Stüchter	Jahrg.
Rote Rapture	A	10	Johs. Weber	1934
	A	15	Johs. Weber	1934
	A	19	Johs. Weber	1934
	A	23	Johs. Weber	1934
Rote Rapture	E	1	Johs. Weber	1934
Beet nördl. d. Gaststätte			Johs. Weber	1934
Rotraut	A	20	Grunwald	1930
	A	32	Grunwald	1930
	C	10	Grunwald	1930
Rouge	A	26	H. A. Verschuren	1935
	A	34	H. A. Verschuren	1935
	B		H. A. Verschuren	1935
	G	3	H. A. Verschuren	1935
	G	4	H. A. Verschuren	1935
Rouge Mallerin	A	3	Ch. Mallerin	1934
Royal Scarlet Hybrid	C	4	Chaplins Brothers	1926
Rudolf A. Schröder	C	9	W. Kordes Söhne	1930
Rusalka	A	31	J. Mikes; J. Böhm	
Sabaudia	D	5	G. Cazzaniga	1934
Säml. Duisberg×Golden				
Glory	A	2	Max Krause	1937
Säml. Koralle	A	2	Max Krause	1937
Säml. Mälar-Rose×Frieda				
Krause Nr. 1	A	2	Max Krause	1937
Säml. Mälar-Rose×Frieda				
Krause Nr. 2	A	2	Max Krause	1937
Säml. Mälar-Rose×Frieda				
Krause Nr. 3	A	2	Max Krause	1937
Sangerhausen (Neuzüchtg.)	A	37	W. Kordes Söhne	
	A	38	W. Kordes Söhne	
Sanguinaire	A	31	F. Gillot	1933
	A	32	F. Gillot	1933
	A	33	F. Gillot	1933
	A	34	F. Gillot	1933
Schwäbische Heimat	A	10	W. Pfitzer GmbH	1934
Schwerin	A	37	W. Kordes Söhne	1937
	A	38	W. Kordes Söhne	1937
Siegerland	A	2	Kettenbeil	1937
Silvia Leyva	F		P. Dot	1932
Sir David Davis	C	3	S. Mac Gredy & Son	1926
Sir Henry Seagrave	C	11	A. Dickson & Sons	
Snowbank	A	6	J. H. Nicolas	1937
Soeur Thérèse	D	1	F. Gillot	1930
Sonnengold	A	3	W. Kordes Söhne	1936
	A	8	W. Kordes Söhne	1936

Sortenname	Nbt.	Beet	Blüher	Jahrg.
Souvenir	A	12	Jacks. Perkins	1934
Souv. de Claudius Pernet	C	6	Pernet-Ducher	1920
	D	5	Pernet-Ducher	1920
	G	1	Pernet-Ducher	1920
Souv. de Claudius Pernet	G	2	Pernet-Ducher	1920
	L	6	Pernet-Ducher	1920
	L	7	Pernet-Ducher	1920
	L	8	Pernet-Ducher	1920
Souv. de D. v. der Gon	A	9	Verschuren - Pechtold	1936
Souv. d'E. Buatois	C	11	Buatois	1932
Souv. d'Emil Mayrisch	C	11	Ketten	1931
Souv. de Gustave Prat	A	15	Pernet-Ducher	1913
Souv. de H. A. Verschuren	D	1	H. A. Verschuren	1922
	R	1	H. A. Verschuren	1922
	R	7	H. A. Verschuren	1922
Souv. de la Malmaison	A	11	Beluze	1934
	D	1	Beluze	1934
Staatspräsident Päts	A	1	L. Späth	1937
Stadt Essen (Neuzüchtung)	A	1	Math. Tantau	
Stadtrat Meyn	A	32	Math. Tantau	1919
Stämmeler	C		Math. Tantau	1930
Sterling	A	12	E. G. Hill	1933
	A	15	E. G. Hill	1933
	A	16	E. G. Hill	1933
	A	17	E. G. Hill	1933
	A	22	E. G. Hill	1933
	A	23	E. G. Hill	1933
	F	1	E. G. Hill	1933
	F	2	E. G. Hill	1933
Sunkirst	C	9	E. G. Hill	1931
Sunshine	C	8	Cutbush	1928
Superba	C	5	de Ruiter	1927
Swantje	A	6	Math. Tantau	1936
	A	20	Math. Tantau	1936
Talisman	C	5	Montgomery & Co.	1928
	D	1	Montgomery & Co.	1928
Tarantella	A	4	Math. Tantau	1936
	A	8	Math. Tantau	1936
	A	18	Math. Tantau	1936
Tausendschön			J. C. Schmidt	1907
Teschendorffs Jub. Rose	C	8	V. Teschendorff	1928
Texas Centennial	A	3	Watkins-Dixie Rose	
			Nursery	1937
	A	8	Watkins-Dixie Rose	
			Nursery	1937

Sortenname	Abt.	Seet	Züchter	Jahrg.
Thalia	N		P. Lambert	1895
Therese Schopper	A	12	W. Kordes Söhne	1933
Topas	A	6	Math. Tantau	1937
Trigo	F		A. Dickson & Sohn	1931
Türkes rugosa Sämling	C		Türke	1923
Ulrich Brunner fils	D	5	Levet	1882
Urdh	C	14	Math. Tantau	1930
Veilchenblau	N		J. C. Schmidt	1909
Vierlanden	A	23	W. Kordes Söhne	1932
	C	12	W. Kordes Söhne	1932
Viktoria Adelheid	A	19	W. Kordes Söhne	1932
	C	11	W. Kordes Söhne	1932
Ville d'Angers	A	8	F. Dealunay	1935
Ville de Paris	A	23	Pernet-Ducher	1925
	C	3	Pernet-Ducher	1925
	L	5	Pernet-Ducher	1925
Ville de Saverne	A	8		1937
Wartburg	M		H. Kiese & Co.	1910
W. E. Chaplin	A	18	Chaplin	1929
	A	19	Chaplin	1929
	A	24	Chaplin	1929
	C	8	Chaplin	1929
	D	1	Chaplin	1929
	E	3	Chaplin	1929
	E	6	Chaplin	1929
Weddigen	D	1	P. Lambert	1916
W. C. Nickerson	C	6	W. Easlea	1928
White Ensign	F		Mac Gredy	1925
White Tausendschön	M		Paul & Sons	1913
Wilhelm	A	31	W. Kordes Söhne	1934
	A	32	W. Kordes Söhne	1934
	A	33	W. Kordes Söhne	1934
	A	34	W. Kordes Söhne	1934
	M		W. Kordes Söhne	1934
Wilhelm Breder	A	12	W. Kordes Söhne	1932
	C	12	W. Kordes Söhne	1932
Wilhelm Kauth	C	9	Kauth	1930
Wilhelm Kordes	C	2	W. Kordes Söhne	1922
	D	1	W. Kordes Söhne	1922
William Orr	C	8	S. Mac Gredy & Sons	1930
Yvonne Rabier	Q	2	Turbat & Co.	1910

Das
Fachgeschäft
für moderne
Heimgestaltung

Teppiche - Gardinen - Tapeten - Linoleum - Polstermöbel

Alfred Schönborn • Forst (Lausitz)

Beachten Sie meine 5 großen Schaufenster Fernruf 368

Der Credit-Cassen-Verein zu Forst i. L.

e. G. m. b. H.

dient seit 78 Jahren
in traditioneller Verbundenheit
allen schaffenden Ständen

Industrie - Handel - Handwerk und Gewerbe

Mit ihm arbeiten heißt:
Die heimische Wirtschaft fördern!

Wehrinsel-Gaststätte

Inhaber August Stahnke

Modern eingerichtete Gaststätte inmitten des Wehrinselparkes
Der schönste Konzertgarten der Lausitz

Anerkannt gute und preiswerte Küche · Eigene Konditorei · ATE-Kühlung



„J. F. Müller“

die beste dunkelrote Polyantharose

sowie andere Rosen, Ziersträucher, Heckenpflanzen, Obst- und Allee-
bäume, Nadelgehölze in großer Auswahl liefert zu günstigen Preisen

J. F. Müller / Baumschulen / Rellingen (Holstein)

300 pr. Morgen Baumschulkulturen

F. G. Adolph · Weingroßhandlung

Markt 5 · Fernruf Nr. 663

Weinstuben

Vorzüglihe Küche · Gutgepflegte Weine

Pfefferkuchendiele

Forst's beliebtes und originellstes Bier- und Speiselokal

Gut wohnen — gut essen

HOTEL TEXTIL

am Bahnhof • Fernruf 103 — nicht vergessen

Besitzer: Otto Heinzelmann

Besuchen Sie das *Turnerheim*

des TV Forst (Lausitz) 1861 • Hammer-Groeschke-Platz
Hindenburgstraße • Neben dem Ausstellungsgelände

Zum Kaffee Plinze und anderes Gebäck

Verwalter: Otto Heinzelmann

Schützenhaus

PÄCHTER: ERICH HANDRECK

KÖNIGSSAAL • KLEINER SAAL

JÄGERZIMMER

GROSSE RESTAURATIONSARTEN

1800 PERSONEN FASSEND

KADES HOTEL

gegenüber dem Bahnhof · Fernruf 1298

Modern eingerichtete Fremdenzimmer mit fließendem Wasser

Konferenzzimmer

Einzel- und Sammelgaragen

Vergessen Sie nicht, während der Rosenschau die altbekannte

Basissätte zum Schulzen (Zacken)

in Forst (Lausitz) zu besuchen (am Markt, Parkplatz Südseite)

Altdeutscher Hofgarten

Preiswerter Mittagstisch Fernruf 153



Spezialauschank: Landkron Deutsches Pilsner

Restaurant Zum Weißestrand

Inhaber Berner Hudak · Fernruf 1006

Garten · Saal · Regelpbahn Gutgepflegte Biere · Radeberger

Export und Neuzeller Klosterbräu · Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit

Jeden Mittwoch und Sonntag Unterhaltungsmusik · Zum Kaffee Plinze und Gebäck

Bräustübl am Friedrichsplatz

Besitzer Kurt Gärtner • Fernruf Nr. 1579

Die gemütliche Gaststätte im Stadtzentrum

Kalte u. warme Speisen • Reichhaltige Tageskarte

Prost
Schultheiss!



Schultheiss-Brauerei
Niederlage Forst, Roonstraße 8, Fernruf 232

Modische Wäsche • modische Strickwaren

von Juvena • Ribana • Lanova

Dr. Zinzan Ronffley.

Amtstraße 2 (Nähe Markt)

Hotel Pittius

Am Markt • Fernruf 905

Die gute Küche im Zentrum der Stadt



Berliner Str. 9

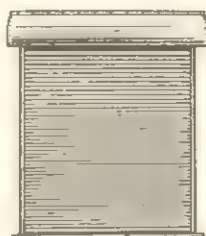
Fernruf 301

Konditorei und Café

Alfred Harmuth

Inhaber Erich Harmuth

Das altbekannte, gern
besuchte Konditoreicafé
im Zentrum der Stadt



Jalousien und Rolläden jeder Art

Prismen-Außen-Rolläden
Spring-Rollos und Verdunkelungen

fertigt als Spezialität

Richard Nakoinz-Scheuno

über Forst (Lausitz)

Jalousie-Tischlerei

Beste und billigste Bezugsquelle für Bau-
geschäfte, Tischlereien und Private

Gasthof zum Deutschen Reich

Inh. Wilhelm Wiesner • Pförtener Straße 12, • Fernsprecher 951

Fremdenzimmer

empfiehlt seine Lokalitäten sowie kalte und warme Speisen
zu jeder Tageszeit

Mohrs Hotel + Lederer-Bräu

Am Markt • Fernruf Nr. 20 • Parkplatz vor dem Hause

bekannt durch gute Küche

Obstbäume

Anerkannte Markenetikett Baumschule

Beerenobst

Rosen

Schlingpflanzen

Gehölze

Coniferen

Seddenpflanzen

Paul Engwicht

Gartenbau

Baumschulen

Forst (Lausitz) • Fernruf 688

sowie alle Erzeugnisse des Gartenbau- und Baumschulensbetriebes in
sehr großer Auswahl. Ausführung von Garten- und Obst-Anlagen

Konzerthaus Lindengarten

Inhaber: Willy Eggemeyer • Fernsprecher 56

Schattiger Garten

Variété-, Theater- und Kino-Konzession

GRÖSSTES
KONZERT- UND
BALL-LOKAL
VON FORST

Der schöne Eckladen

Lederwaren · Reisekoffer · Spielwaren
Schirme · Korbmöbel · Kunstgewerbe



A. Robert Huffner

Cottbuser Straße 3

Bayrische Bierstuben am Friedrichsplatz

Reichelbräu

Bestgepflegtes Bier

Küche und Keller bieten das Beste

Um regen Besuch bittet Willi Riesling · Fernruf 1454

Fachfotograf Hugo Meisemann

Forst (Lausitz) · Mühlenstraße 36 · Fernsprecher Nr. 784

Mehrfach prämiert

liefert bekannt gute Fotos jeder Art

PRÄLATEN

Die altbekannte, seit 40 Jahren bestehende Gaststätte

Gerberstr. 20 (nahe Markt mit Parkplatz) Fernruf 293

Jeden Sonnabend und Sonntag Tanz

Rosen

PETER LAMBERT • TRIER

St. Marien

Größtes Sortiment in allen Klassen
Herbst 1938 neuer Katalog



Zigarrenhaus

Friedrich Schittek

Lindenstraße 8 • Fernruf 743

Das seit 32 Jahren bewährte,
gutgeleitete Tabakwaren-Fachgeschäft

K. Schonert · Feuerwerksfabrik

Forst (Lausitz)

Jöhnsdorfer Straße 40/41

Anfertigung u. Ausführung
von Feuerwerken aller Art
Illuminations - Artikel

Victor Guericke, Oschatz

Pächter: A. Michalski

Baum- und Rosenschulen

Fernruf: Oschatz 36

Oschatz liegt an der Bahnstrecke Dresden-Riesa-Oschatz-Leipzig

Spezial-Kulturen von Rosen und Flieder, Obstbäumen
Beerenobst sowie anderer Baumschulartikel

Johannes Teubert · Konditorei und Café
Gerberstraße 7 + Fernsprecher Nr. 10 + Seit über 50 Jahren

Hier trinken Sie die gute Tasse Kaffee

Spezialität: Eis – Feines Bestellgeschäft

FACHSAMENHANDLUNG

HANS NAEGELE · FORST (LAUSITZ)

TRIEBELER STRASSE · FERNRUF 1430

führt besonders für Erwerbsgärtner **SAXA-Original- und Stammsaaten**
und nimmt Aufträge für Saaten aller gewünschten Züchter entgegen.

Zum Wiederverkauf: 10-Pfennig-Portionspackungen „Herz-Märke“

ERDBEER-SPEZIALKULTUREN

HANS NAEGELE · FORST (LAUSITZ)

TRIEBELER STRASSE · FERNRUF 1430

empfiehlt vom Reichsnährstand anerkannte **Erdbeerpflanzen** und
Besichtigung der Sorten in Klein-Kölzig auch während der Ernte.

Mitglied des Verbandes deutscher Pflanzenzüchter.

Gewächshäuser

Heizungsanlagen + Frühbeetfenster

Gegründet

1892

Oscar R. Mehlhorn G.m.b.H., Schwelmsburg (Pleß) sa.

**Erstes Wernesgrüner Pilsner und
Breslauer-Alter-Weinstock-Bier**

gepflegt, preiswert, trinken Sie in den **Spezial-Ausschänken**

Vier-Klause und Weinstock

Gegenüber der Stadtparkasse · Cottbuser Straße 29

Anerkannt gute, **preiswerte Küche** · **Angenehmer Aufenthalt**



Fernruf Nr. 250

Jul. Kindt · Forst (Lausitz)

Inhaber: W. Denstedt · Mühlenstraße 8 · Berliner Straße

LINOLEUM

Balatum · Läufer und Stückware

Bouclé-Teppiche und Läufer

Rosenspezialkulturen

Math. Tantau · Uetersen (Holstein)

Anzucht in allen gangbarsten Sorten und Arten · Niedrig
veredelt über 1/2 Millionen. Großkultur von Neuheiten,
darunter viele eigene Züchtungen von Weltruf

H. Pingel · Opel-Vertretung

Kaiser-Wilhelm-Straße 3 · Tag- und Nachtruf 1156

Ausstellungsräume · Werkstätten · Auto-Hilfe

Großgaragen · Hebebühnen · Großtankstelle

Markenware!	Obstbäume in allen Arten, Formen und Sorten	Qualitätsware!
	Beerenobst in allen Arten und Sorten Heckenpflanzen und Schlingpflanzen Zierbäume und -sträucher Straßen- und Parkbäume Immergrüne Gehölze Koniferen in Sort. Rhododendron Azaleen	
Gebr. Heinsohn · Wedel i. H.		
Rosen-		
Großkulturen in den besten und neuesten Sorten des In- und Auslandes · Alleinvertrieb der Neu- züchtungen von der Firma D. T. Poulsen, Kopenhagen: in Deutschland, Österreich, Ungarn und Schweiz · Edelcanina, Heinsohns Rekord u. a. Ver- edelungsunterlagen · Export nach all. Ländern · Kaf. kostenlos		

Hoene-Drucke

ein Qualitätsbegriff

Seit 1846 tragen Hoene-Drucke deutsche Wertarbeit in die Welt hinaus. Wie viele Stilrichtungen und Gestaltungsformen hat im Laufe der Jahrzehnte die Typographie durchgemacht, eins jedoch ist bis heute in meinem Hause unverändert gleich geblieben: der Qualitätsbegriff

Wenn Sie Drucksachen zu vergeben haben, holen Sie mein Angebot ein. Sie werden gut und preiswert bedient

E. Hoene · Buch- und Steindruckerei

Forst (Lausitz) · Fernruf 25

Zlfahrt

der Züge von Forst in Richtung

Cottbus	Sorau	Guben	Weißwasser
5 ²⁴	0 ⁴⁴	5 ²⁴	nS 0 ⁴⁶
6 ⁵⁷	W 5 ³²	6 ⁵²	5 ⁴⁸
W 8 ¹⁷	6 ⁴⁶	8 ¹⁰	9 ¹²
9 ⁰⁴	E 9 ⁰³	9 ⁵³	12 ³⁰
D 10 ²⁸	11 ⁰⁵	12 ⁵¹	W 13 ³⁶
vS 12 ¹⁰	E 13 ¹⁵	15 ²³	bis Wolfshain
12 ²⁰	13 ³⁴	W 18 ⁰⁰	15 ³⁸
E 14 ⁵⁶	16 ⁵⁵	S 18 ⁴²	W 17 ¹²
15 ¹⁸	18 ³⁹	20 ⁴⁷	W 19 ⁰⁴
17 ¹⁰	D 20 ⁰²	S 22 ⁴⁸	S 19 ³⁰
18 ³⁵	20 ⁴²		S 20 ⁰⁸
E 19 ⁰³	22 ⁰⁰		bis Döbern
21 ⁰⁰			22 ⁰²
22 ³⁷			
23 ⁴¹			

Inhaltsverzeichnis

Seite

1. Vorwort des Oberbürgermeisters Dr. Friedrich .	3
2. Kurze Abhandlung der geschichtlichen und wirtschaftlichen Entwicklung der Stadt Forst. Von Dr. Schlöbinger	5
3. Fünfundzwanzig Jahre Ostdeutscher Rosengarten. Von Gartendirektor Boese	7
4. Gang durch die Deutsche Rosenschau	9
5. a) Leistungsschau mit Angabe der ausgepflanzten Rosen und deren Aussteller auf den dazugehörenden Abteilungen des Wehrinselforgeländes	11
b) Neutrale Schau mit Angabe der ausgepflanzten Rosen in allen Klassen auf den Abteilungen des Vorgeländes und des Wehrinselforgeländes . . .	26
6. Alphabetisches Rosenverzeichnis, mit Züchtungsjahr und Züchter	37
7. Abfahrt der Züge von Forst	69
8. Übersichtsplan des gesamten Wehrinselforgeländes	

Druck und Verlag: E. Hoene, Buch- und Steinbruckeret, Forst (Laufh). Für den Anzeigenteil verantwortlich: Dr. Wolfgang Lommerzhelm, Forst (Laufh). Mindestauflage: 5000. Erschienen im Mai 1938.

Raum für Bemerkungen

Raum für Bemerkungen

Ergänzungen zum Führer

- S. 11 Gr. II B 3 Nr. 2: „Sonnengold“ ist ergänzt durch „Roi Alexander I“ und durch „Lleida“.
- Nr. 5: „Elite“ ist ergänzt durch „The Bishoop“ und durch „Lite Palais“.
- S. 12 B 5 Nr. 24: „Phyllis Gold“ ist ergänzt durch „Comtesse A. de Bruce“.
- B 6 Nr. 25: „Anne M. Poulsen“ ist ergänzt durch „Wendy Barrie“.
- B 4 Nr. 11: für „Holstenrose“ ist „Musette“ zu setzen.
- B 6 Nr. 31: für „Musette“ ist „Holstenrose“ zu setzen.
- S. 13 Gr. III B 15 Nr. 9: „Rote Rapture“ ist ergänzt durch „J. H. Bruce“.
- S. 14 B 18 Nr. 37a: für „Holstenrose“ ist „Musette“ zu setzen.
- B 19 Nr. 49 u. 50: „Pres. H. Hoover“ u. „Rote Rapture“ sind ergänzt durch „Comtesse A. Bruce“, „Lily v. Ost“, „Ena Gladstone“, „Rex Andersen“, „San Remo“, „Home Sweet Home“.
- S. 15 Gr. IV B 20 Nr. 7a: für „Musette“ ist „Holstenrose“ zu setzen.
- B 21 Nr. 23: für „Dir. Rikala“ ist „Frau Astrid Späth“ zu setzen.
- S. 16 B 26d: ist unter „Heidezauber“ zu setzen „Heidekind“ (neutral).
- B 31: „Agnes Kruse“ ist ersetzt durch „Elisabeth Münch“ (neutral).
- für „Climb. Betty Uprichard“ ist „Prof. Ibrahim“ zu setzen.
- S. 21 B 38: für „Prof. Ibrahim“ ist „Climb. Betty Uprichard“ zu setzen.

S. 26 B 8 Nr. 1: „Rektor Förster“, als Füllung ist „Viscountes Charlemont“ gepflanzt.

Nr. 11: „Ville d. Saverne“, als Füllung ist „Daybreak“ gepflanzt.

B 9 Nr. 24: „Lucie Nicolaus“, als Füllung ist „Princess A. de Brolie“ gepflanzt.

B 10 Nr. 29: „Lisbeth Prim“, als Füllung ist „Viscountes Charlemont“ gepflanzt.

Nr. 32: „Bertha Gorst“, als Füllung ist „Lilette Mallerin“ gepflanzt.

Nr. 33: „Kathrine Pechtold“, als Füllung ist „Signora Senatore Puricelli“ gepflanzt.

Nr. 34: „Red Guard“, als Füllung ist „Princess A. de Broglie“ gepflanzt.

B 11 Nr. 41: „Hede“, als Füllung ist „Aleazane“ gepflanzt.

Nr. 47: „Souvenir de la Malmaison“ ist „Mrs. P. S. du Pont“ zu setzen.

B 12 Nr. 57: „Kidway“, als Füllung ist „Souvenir de Mad. A. Hess“ gepflanzt.

Nr. 65: für „Geheimrat Duisberg“ ist „Pres. H. Hoover“ zu setzen.

S. 27 B 34 Nr. 78: „Helgoland“ ist ersetzt durch „Greta Kluis“.

B 32 Reihe 1 muß es heißen: „Pauls Scarlett Climber“ wechselt sich mit „Mikado“ und „Bonfire“ ab.

S. 28 u. S. 29

B 33 u. 35 Reihe 1 muß es heißen: „Pauls Scarlet Climber“, „Bonfire“ und „Wartburg“ wechseln sich fortlaufend ab.

B 35 Reihe 2 ist unter „Feuerschein“ zu setzen: „Rosa Rouletti“, „Greta Kluis“, „Elisabeth Münch“.

S. 29 B 36 muß es heißen: Außer 155 Stück älteren Rosen der Sorten „Parkfeuer“, „Marie Henriette Gräfin Chotek“, „Mühle Hermsdorf“ befinden sich

S. 30 B 5 für „American Pillar“ ist „Mühle Hermsdorf“ zu setzen.

S. 33 Abtlg. F B Nr. 5 - 6: für „Rev. F. Page Roberts“ ist „Geheimrat Duisberg“ zu setzen.

B Nr. 11 - 12: für „Rev. F. Page Roberts“ ist „Mrs. P. S. du Pont“ zu setzen.

S. 34 Abtlg. H B Nr. 1d u. f: für „Edith Cavell“ ist „Ideal“ zu setzen.

S. 35 Abtlg. N B Nr. 4 - 5: für „Felicite et perpetue“ und „Thalia“ ist „Sancy de Parabere“ und „Fragezeichen“ zu setzen.

- forst/landwirtschaft.



Stadt Gerdauengallung, Juni 1937

M. v. v. v.
Gerdauengallung

- S. 26 B 8 Nr. 1: „Rektor Förster“, als Füllung ist „Viscountes Charlemont“ gepflanzt.
 Nr. 11: „Ville d. Saverne“, als Füllung ist „Daybreak“ gepflanzt.
- B 9 Nr. 24: „Lucie Nicolaus“, als Füllung ist „Princess A. de Brolie“ gepflanzt.
- B 10 Nr. 29: „Lisbeth Prim“, als Füllung ist „Viscountes Charlemont“ gepflanzt.
 Nr. 32: „Bertha Gorst“, als Füllung ist „Lilette Mallerin“ gepflanzt.
 Nr. 33: „Kathrine Pechtold“, als Füllung ist „Signora Senatore Puricelli“ gepflanzt.
 Nr. 34: „Red Guard“, als Füllung ist „Princess A. de Broglie“ gepflanzt.
- B 11 Nr. 41: „Hede“, als Füllung ist „Alezane“ gepflanzt.
 Nr. 47: „Souvenir de la Malmaison“ ist „Mrs. P. S. du Pont“ zu setzen.
- B 12 Nr. 57: „Kidway“, als Füllung ist „Souvenir de Mad. A. Hess“ gepflanzt.
 Nr. 65: für „Geheimrat Duisberg“ ist „Pres. H. Hoover“ zu setzen.
- S. 27 B 34 Nr. 78: „Helgoland“ ist ersetzt durch „Greta Kluis“.
- B 32 Reihe 1 muß es heißen: „Pauls Scarlett Climber“ wechselt sich mit „Mikado“ und „Bonfire“ ab.
- S. 28 u. S. 29
 B 33 u. 35 Reihe 1 muß es heißen: „Pauls Scarlet Climber“, „Bonfire“ und „Wartburg“ wechseln sich fortlaufend ab.
- B 35 Reihe 2 ist unter „Feuerschein“ zu setzen: „Rosa Rouletti“, „Greta Kluis“, „Elisabeth Münch“.
- S. 29 B 36 muß es heißen: Außer 155 Stück älteren Rosen der Sorten „Parkfeuer“, „Marie Henriette Gräfin Chotek“, „Mühle Hermsdorf“ befinden sich
- S. 30 B 5 für „American Pillar“ ist „Mühle Hermsdorf“ zu setzen.
- S. 33 Abtlg. F B Nr. 5—6: für „Rev. F. Page Roberts“ ist „Geheimrat Duisberg“ zu setzen.
 B Nr. 11—12: für „Rev. F. Page Roberts“ ist „Mrs. P. S. du Pont“ zu setzen.
- S. 34 Abtlg. H B Nr. 1d u. f: für „Edith Cavell“ ist „Ideal“ zu setzen.
- S. 35 Abtlg. N B Nr. 4—5: für „Felicite et perpetue“ und „Thalia“ ist „Sancy de Parabere“ und „Fragezeichen“ zu setzen.



S. 26 B 8 Nr. 1: „Rektor Förster“, als Füllung ist „Viscountes Charlemont“ gepflanzt.

Nr. 11: „Ville d. Saverne“, als Füllung ist „Daybreak“ gepflanzt.

B 9 Nr. 24: „Lucie Nicolaus“, als Füllung ist „Princess A. de Brolie“ gepflanzt.

B 10 Nr. 29: „Lisbeth Prim“, als Füllung ist „Viscountes Charlemont“ gepflanzt.

Nr. 32: „Bertha Gorst“, als Füllung ist „Lilette Mallerin“ gepflanzt.

Nr. 33: „Kathrine Pechtold“, als Füllung ist „Signora Senatore Puricelli“ gepflanzt.

Nr. 34: „Red Guard“, als Füllung ist „Princess A. de Broglie“ gepflanzt.

B 11 Nr. 41: „Hede“, als Füllung ist „Alezane“ gepflanzt.

Nr. 47: „Souvenir de la Malmaison“ ist „Mrs. P. S. du Pont“ zu setzen.

B 12 Nr. 57: „Kidway“, als Füllung ist „Souvenir de Mad. A. Hess“ gepflanzt.

Nr. 65: für „Geheimrat Duisberg“ ist „Pres. H. Hoover“ zu setzen.

S. 27 B 34 Nr. 78: „Helgoland“ ist ersetzt durch „Greta Kluis“.

B 32 Reihe 1 muß es heißen: „Pauls Scarlett Climber“ wechselt sich mit „Mikado“ und „Bonfire“ ab.

S. 28 u. S. 29

B 33 u. 35 Reihe 1 muß es heißen: „Pauls Scarlet Climber“, „Bonfire“ und „Wartburg“ wechseln sich fortlaufend ab.

B 35 Reihe 2 ist unter „Feuerschein“ zu setzen: „Rosa Rouletti“, „Greta Kluis“, „Elisabeth Münch“.

S. 29 B 36 muß es heißen: Außer 155 Stück älteren Rosen der Sorten „Parkfeuer“, „Marie Henriette Gräfin Chotek“, „Mühle Hermsdorf“ befinden sich

S. 30 B 5 für „American Pillar“ ist „Mühle Hermsdorf“ zu setzen.

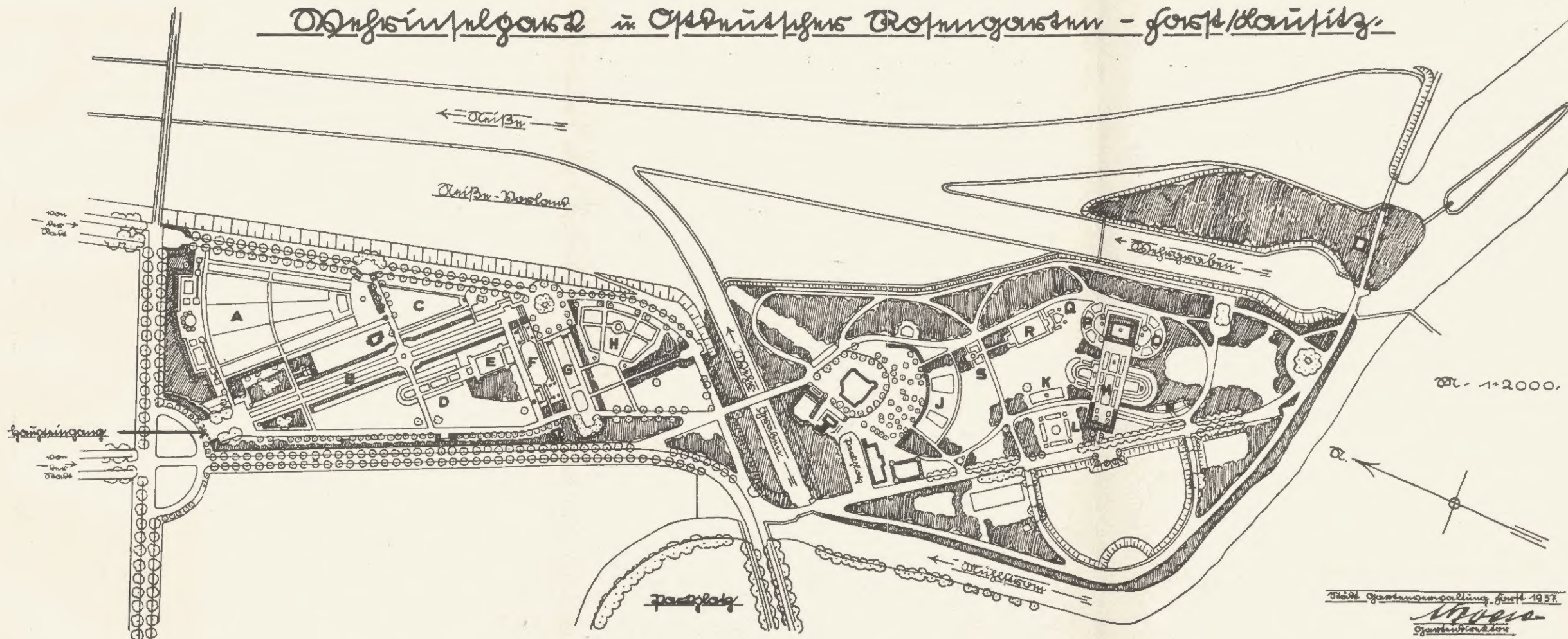
S. 33 Abtlg. F B Nr. 5—6: für „Rev. F. Page Roberts“ ist „Geheimrat Duisberg“ zu setzen.

B Nr. 11—12: für „Rev. F. Page Roberts“ ist „Mrs. P. S. du Pont“ zu setzen.

S. 34 Abtlg. H B Nr. 1d u. f: für „Edith Cavell“ ist „Ideal“ zu setzen.

S. 35 Abtlg. N B Nr. 4—5: für „Felicite et perpetue“ und „Thalia“ ist „Sancy de Parabere“ und „Fragezeichen“ zu setzen.

Ordnungsbild in Ostpreussens Provinzen - fort/clarifiz.



Ordnungsbild in Ostpreussens Provinzen - fort/clarifiz.
Thiers
 Ordnungsplan

Handwritten text, possibly a title or date, at the top left of the page.



Original from:
Deutsche Gartenbaubibliothek e.V.
Digital version sponsored by:
Bernd Wittstock

COMMERCIAL USE FORBIDDEN
Attribution-NonCommercial 4.0 International
(CC BY-NC 4.0)

im überall



IMMER EIN GENUSS